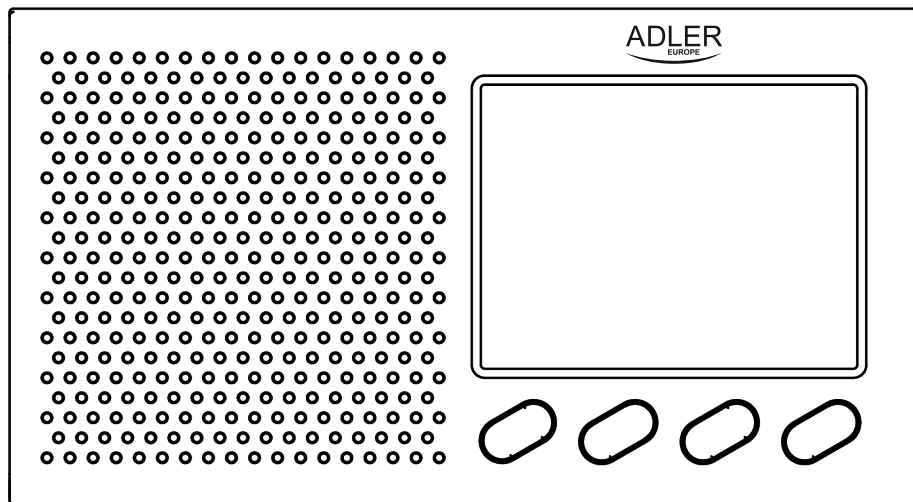


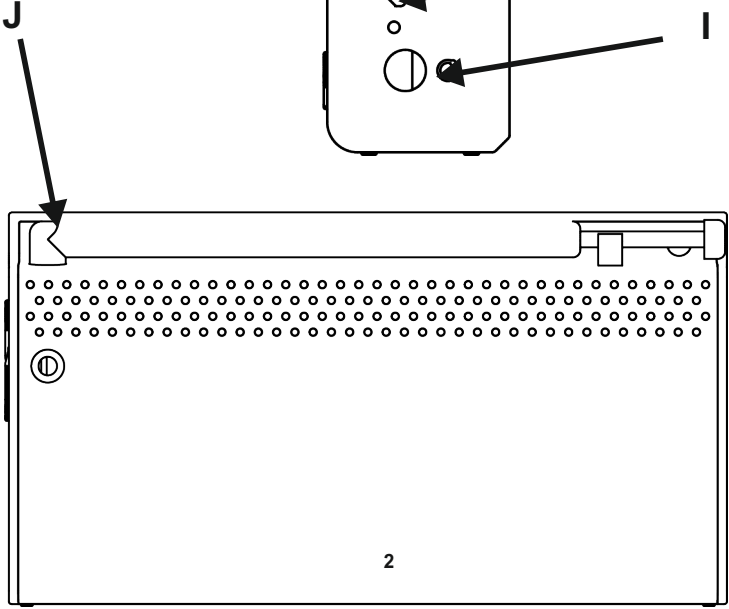
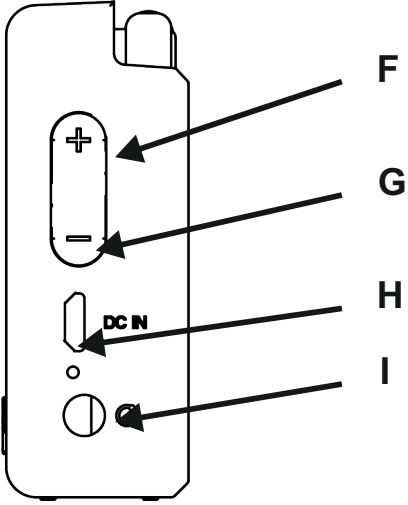
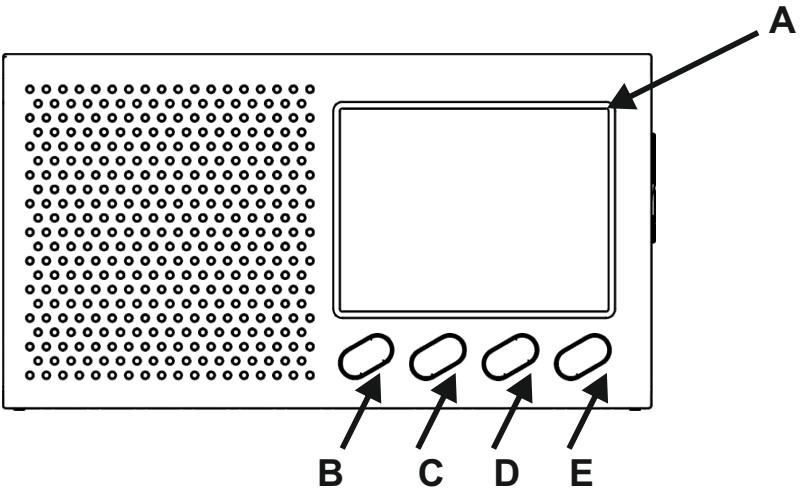
ADLER

EUROPE



AD 1198

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3 | (DE) bedienungsanweisung - 5 |
| (FR) mode d'emploi - 9 | (ES) manual de uso - 11 |
| (PT) manual de serviço - 14 | (LT) naudojimo instrukcija - 17 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 20 | (EST) kasutusjuhend - 22 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 28 | (BS) upute za rad - 26 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 24 | (CZ) návod k obsluze - 37 |
| (RU) инструкция обслуживания - 44 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 34 |
| (MK) упатство за корисникот - 31 | (NL) handleiding - 39 |
| (SL) navodila za uporabo - 42 | (FI) manwal ng pagtuturo - 49 |
| (PL) instrukcja obsługi - 80 | (IT) istruzioni operative - 64 |
| (HR) upute za uporabu - 47 | (SV) instruktionsbok - 51 |
| (DK) brugsanvisning - 59 | (UA) інструкція з експлуатації - 61 |
| (SR) Корисничко упутство - 56 | (SK) Používateľská príručka - 54 |
| (AR) دليل التعليمات - 67 | (BG) Инструкция за употреба - 70 |
| (AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 73 | (ALB) Udhëzime për përdorim - 76 |



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.

11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residual current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Avoid getting the radio wet.
16. The radio may only be wiped with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.
17. Special discs for cleaning the CD player should be used regularly.
18. The radio should be kept in a dry room.

Device Description (Dab Radio):

**A. Screen B. Up Button C. OK. button D. Down button E. Power / Mode button
F. Volume Up button G. Volume Down button H. Charging port
I. Headphones port J. Antenna.**

Getting started:

1. Fully charge the device using the Charging port (H)
2. Fully extend the antenna (j)

Device use:

To power on the device press and hold the Power / Mode button (E).

To change modes in the device. While the device is powered on press and release the Power / Mode (E) button to switch between inputs / modes.

To put the device into standby mode (The device then displays clock and date only) Press and hold the Power / Mode button (E).

To turn off the device. Press and hold the Power / Mode button during standby mode.

To return the device from standby mode to playback mode press the Power / Mode button shortly.

Fm radio use:

1. Turn on the device.
2. Select the FM option by pressing the Power / Mode button. Press the OK. button (C) to confirm selection.
3. To change the frequency you can use the Up or Down buttons (B,D) or pressing the OK. button.
4. The radio will play the first found radio frequency.
5. To Save the frequency / Radio station: Press the Volume down button (G). You will enter the device settings. Select the second option of Save Selection / Preset Store by pressing the UP and Down (B,D) buttons and then pressing the OK. button (C). Then using the Up and Down buttons (B,D) select the desired position.
6. To use the previously stored presets / Favorites. Press the Volume Down (F) button. Select the Preset Recall option. Select the desired preset and press the OK. button (C) button to choose and play back the frequency.
7. To change frequency manually you can press the UP and Down (B,D) buttons, this will change the current frequency by 0.05MHz.

Increasing and decreasing the volume of the device:

To increase or decrease the volume of the music press and hold the Volume Up or Volume Down buttons (F,G).

Bluetooth mode:

1. Enter the Blue tooth mode by pressing the Power / Mode button.
2. Select the Bluetooth mode.
3. Search on your transiving device for the model AD 1198.
4. Connect with the device.

System settings:

To change Lanugage, Storred stations and other settings:

1. Press the Volume Down button (G) once. You will enter the settings.
2. Using the Up and Down buttons (B, D) move to your selection.

3. Press the OK. button (C) to enter the selection.
4. Press the Mode / Power button (E) to return to previous menu or exit the settings.

The device has several options that are accessible from the Settings menu.

Such as:

Scan settings - Here you can select if the device will register a found signal or skip the weak ones in favor of the strong signals

Backlight - Display brightness level and after how many seconds the display will dim to save power

Time / Date - Change and update the time and the date

Alarms - Set up the wake alarms. Up to 2 alarms can be set at once. You can set the type of alarm: Radio / Buzzer. And if the alarm will turn on everyday, work days (Monday - Friday) , weekends, Only once. And the volume of the alarm.

Sleep - The device can be set to enter standby mode after set time 15 minutes - 2 hours with 15 minutes selection intervals.

EQ (Equalizer) - You can change the playback settings of the played music depending on your selection the treble , bass etc settings will be changed.

Language

Factory Reset- The device will be set to the factory setting. Your previous settings and selections will be deleted.

System Version: The device will show the current version of the software installed on the device

Frequencies Digital:	FM: 87.5-108 MHz
Receiving power supply	5V (1A) DC micro-USB (cable supplied)
Bluetooth version:	5.0
Lithium-ion rechargeable battery (1200 mAh)	
Inputs	5V DC (1A) Micro-USB power socket, Headphones 3.5mm jack.



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Electrical appliance must be returned in order to reduce its reuse and utilization. If the device contains batteries they should be delivered to dedicated points

DEUTSCH

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Bei gewerblicher Nutzung des Gerätes gelten abweichende
Garantiebedingungen.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden
Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese stets. Der
Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch
Missbrauch entstehen.

2. Das Produkt darf nur im Innenbereich verwendet werden.
Benutzen Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner
Anwendung vereinbar sind.

3. Die anwendbare Spannung beträgt 5 V 1 A. Aus
Sicherheitsgründen ist es nicht sinnvoll, mehrere Geräte an eine
Steckdose anzuschließen.

4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Kindern
verwenden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
Erlauben Sie Kindern oder Personen, die das Gerät nicht kennen,
nicht, es ohne Aufsicht zu benutzen.

5. WARNUNG: Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und

Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Wissen mit dem Gerät nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Denken Sie nach der Verwendung des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel!!!

7. Tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals in feuchten Umgebungen.

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt zum Austausch an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

9. Benutzen Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert.

Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Reparatur immer zu einem professionellen Servicestandort. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicefachkräften durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.

10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektroherden oder Gasbrennern.

11. Benutzen Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.

13. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an der Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Nutzung kurzzeitig unterbrochen wird, schalten Sie das Gerät vom Netzwerk ab und ziehen Sie den Netzstecker.

14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Fehlerstrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.

15. Vermeiden Sie, dass das Radio nass wird.

16. Das Radio darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsflüssigkeiten.

17. Spezielle Discs zur Reinigung des CD-Players sollten regelmäßig verwendet werden.

18. Das Radio sollte in einem trockenen Raum aufbewahrt werden.

Gerätebeschreibung (DAB-Radio):

A. Bildschirm B. Aufwärts-Taste C. OK. Taste D. Abwärtstaste E. Ein-/Aus-/Modustaste
F. Lauter-Taste G. Leiser-Taste H. Ladeanschluss
I. Kopfhöreranschluss J. Antenne.

Erste Schritte:

1. Laden Sie das Gerät über den Ladeanschluss (H) vollständig auf.
2. Ziehen Sie die Antenne (j) vollständig aus.

Gerätenutzung:

Um das Gerät einzuschalten, drücken und drücken Sie die Power-/Modus-Taste (E).

Um den Modus im Gerät zu ändern. Während das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Power-/Modus-Taste (E), um zwischen den Eingängen/Modi zu wechseln.

Um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen (das Gerät zeigt dann nur Uhrzeit und Datum an), halten Sie die Power-/Modus-Taste (E) gedrückt.

Um das Gerät auszuschalten. Halten Sie im Standby-Modus die Power-/Modus-Taste gedrückt.

Um das Gerät vom Standby-Modus in den Wiedergabemodus zurückzubringen, drücken Sie kurz die Power-/Modus-Taste.

Verwendung von UKW-Radio:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Wählen Sie die FM-Option, indem Sie die Power-/Modus-Taste drücken. Drücken Sie die OK-Taste. Drücken Sie die Taste (C), um die Auswahl zu bestätigen.
3. Um die Frequenz zu ändern, können Sie die Auf- oder Ab-Tasten (B, D) verwenden oder die Taste OK drücken. Taste.
4. Das Radio spielt die erste gefundene Radiofrequenz ab.
5. Um die Frequenz/den Radiosender zu speichern: Drücken Sie die Leiser-Taste (G). Sie gelangen zu den Geräteeinstellungen. Wählen Sie die zweite Option „Auswahl speichern/Voreinstellung speichern“, indem Sie die Auf- und Ab-Tasten (B, D) drücken und dann die Taste „OK“ drücken. Taste (C). Wählen Sie dann mit den Auf- und Ab-Tasten (B, D) die gewünschte Position aus.
6. Um die zuvor gespeicherten Voreinstellungen/Favoriten zu verwenden. Drücken Sie die Leiser-Taste (F). Wählen Sie die Option „Preset Recall“. Wählen Sie die gewünschte Voreinstellung aus und drücken Sie OK. Drücken Sie die Taste (C), um die Frequenz auszuwählen und wiederzugeben.

7. Um die Frequenz manuell zu ändern, können Sie die Auf- und Ab-Tasten (B, D) drücken. Dadurch wird die aktuelle Frequenz um 0,05 MHz geändert.

Erhöhen und Verringern der Lautstärke des Geräts:

Um die Lautstärke der Musik zu erhöhen oder zu verringern, drücken und halten Sie die Lauter- oder Leiser-Tasten (F,G).

Bluetooth-Modus:

1. Rufen Sie den Bluetooth-Modus auf, indem Sie die Power-/Modus-Taste drücken.
2. Wählen Sie den Bluetooth-Modus.
3. Suchen Sie auf Ihrem Sendegerät nach dem Modell AD 1198.
4. Verbinden Sie sich mit dem Gerät.

Systemeinstellungen:

So ändern Sie Sprache, gespeicherte Sender und andere Einstellungen:

1. Drücken Sie einmal die Leiser-Taste (G). Sie gelangen in die Einstellungen.
2. Gehen Sie mit den Auf- und Ab-Tasten (B, D) zu Ihrer Auswahl.
3. Drücken Sie die OK-Taste. Drücken Sie die Taste (C), um die Auswahl einzugeben.
4. Drücken Sie die Modus-/Einschalttaste (E), um zum vorherigen Menü zurückzukehren oder die Einstellungen zu verlassen.

Das Gerät verfügt über mehrere Optionen, die über das Menü „Einstellungen“ zugänglich sind.

Wie zum Beispiel:

Scan-Einstellungen – Hier können Sie auswählen, ob das Gerät ein gefundenes Signal registriert oder die schwachen Signale zugunsten der starken Signale überspringt

Hintergrundbeleuchtung – Helligkeitsstufe des Displays und nach wie vielen Sekunden das Display gedimmt wird, um Strom zu sparen

Uhrzeit/Datum – Ändern und aktualisieren Sie die Uhrzeit und das Datum

Alarmer – Richten Sie den Weckalarm ein. Es können bis zu 2 Alarmer gleichzeitig eingestellt werden. Sie können die Art des Alarms einstellen: Radio / Summer. Und wenn sich der Wecker jeden Tag, an Werktagen (Montag – Freitag) und am Wochenende nur einmal einschaltet. Und die Lautstärke des Alarms.

Ruhezustand – Das Gerät kann so eingestellt werden, dass es nach einer eingestellten Zeit von 15 Minuten bis 2 Stunden mit Auswahlintervallen von 15 Minuten in den Standby-Modus wechselt.

EQ (Equalizer) – Sie können die Wiedergabeeinstellungen der wiedergegebenen Musik ändern.

Abhängig von Ihrer Auswahl werden die Einstellungen für Höhen , Bässe usw. geändert.

Sprache

Werkseinstellung – Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Ihre bisherigen Einstellungen und Auswahlen werden gelöscht.

Systemversion: Das Gerät zeigt die aktuelle Version der auf dem Gerät installierten Software an.

Frequenzen Digital: FM: 87,5-108 MHz

Empfangsstromversorgung 5V (1A) DC Micro-USB (Kabel im Lieferumfang enthalten)

Bluetooth-Version: 5.0

Lithium-Ionen-Akku (1200 mAh)

Eingänge 5 V DC (1 A), Micro-USB-Steckdose, Kopfhörer 3,5-mm-Buchse.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!!

CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.
2. Le produit doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 5 V 1 A. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.
4. Veuillez être prudent lorsque vous l'utilisez en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!
7. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.
8. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.
9. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé, s'il est tombé ou a été endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela pourrait entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations peuvent être effectuées uniquement par des professionnels de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.
10. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.
11. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.
12. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
13. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte

période, éteignez-le du réseau, débranchez l'alimentation.

14. Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dans le circuit d'alimentation, avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

15. Évitez de mouiller la radio.

16. La radio ne peut être essuyée qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau ou de liquides de nettoyage.

17. Des disques spéciaux pour nettoyer le lecteur CD doivent être utilisés régulièrement.

18. La radio doit être conservée dans une pièce sèche.

Description de l'appareil (Radio Dab) :

A. Ecran B. Bouton Haut C. OK. Bouton D. Bouton Bas E. Bouton Alimentation/Mode

F. Bouton d'augmentation du volume G. Bouton de diminution du volume H. Port de chargement

I. Port casque J. Antenne.

Commencer:

1. Chargez complètement l'appareil à l'aide du port de chargement (H).

2. Déployez complètement l'antenne (j)

Utilisation de l'appareil :

Pour allumer l'appareil, appuyez et percez le bouton Alimentation/Mode (E).

POUR changer de mode dans l'appareil. Pendant que l'appareil est allumé, appuyez et relâchez le bouton Alimentation/Mode (E) pour basculer entre les entrées/modes.

Pour mettre l'appareil en mode veille (L'appareil affiche alors uniquement l'horloge et la date) Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Alimentation/Mode (E).

Pour éteindre l'appareil. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Alimentation/Mode pendant le mode veille.

Pour faire passer l'appareil du mode veille au mode lecture, appuyez brièvement sur le bouton Alimentation/Mode.

Utilisation de la radio FM :

1. Allumez l'appareil.

2. Sélectionnez l'option FM en appuyant sur le bouton Alimentation / Mode. Appuyez sur OK. (C) pour confirmer la sélection.

3. Pour changer la fréquence, vous pouvez utiliser les boutons Haut ou Bas (B,D) ou appuyer sur OK. bouton.

4. La radio diffusera la première fréquence radio trouvée.

5. pour enregistrer la fréquence/station de radio : appuyez sur le bouton de réduction du volume (G). Vous entrerez dans les paramètres de l'appareil. Sélectionnez la deuxième option Enregistrer la sélection / Mémoire prédéfinie en appuyant sur les boutons HAUT et Bas (B,D), puis en appuyant sur OK. bouton (C). Ensuite, à l'aide des boutons Haut et Bas (B,D), sélectionnez la position souhaitée.

6. Pour utiliser les préréglages/favoris précédemment stockés. Appuyez sur le bouton de réduction du volume (F). Sélectionnez l'option Rappel de préréglage. Sélectionnez le préréglage souhaité et appuyez sur OK. Bouton (C) pour choisir et lire la fréquence.

7. Pour changer la fréquence manuellement, vous pouvez appuyer sur les boutons HAUT et Bas (B,D), cela modifiera la fréquence actuelle de 0,05 MHz.

Augmenter et diminuer le volume de l'appareil :

Pour augmenter ou diminuer le volume de la musique, appuyez et percez les boutons d'augmentation du volume ou de réduction du volume (F, G).

Mode Bluetooth :

1. Entrez dans le mode Bluetooth en appuyant sur le bouton Alimentation/Mode.

2. Sélectionnez le mode Bluetooth.

3. Recherchez sur votre appareil émetteur le modèle AD 1198.

4. Connectez-vous à l'appareil.

Les paramètres du système:

POUR modifier la langue, les stations mémorisées et d'autres paramètres :

1. Appuyez une fois sur le bouton de réduction du volume (G). Vous entrerez dans les paramètres.

2. À l'aide des boutons Haut et Bas (B, D), accédez à votre sélection.

3. Appuyez sur OK. (C) pour valider la sélection.

4. Appuyez sur le bouton Mode / Alimentation (E) pour revenir au menu précédent ou quitter les paramètres.

L'appareil dispose de plusieurs options accessibles depuis le menu Paramètres.

Tel que:

Paramètres de numérisation - Ici, vous pouvez choisir si l'appareil enregistrera un signal trouvé ou ignorera les signaux

faibles au profit des signaux forts.

Rétroéclairage : niveau de luminosité de l'écran et après combien de secondes l'écran s'assombrit pour économiser de l'énergie.

Heure / Date - Modifier et mettre à jour l'heure et la date

Alarmes - Configurez les alarmes de réveil. Jusqu'à 2 alarmes peuvent être réglées à la fois. Vous pouvez définir le type d'alarme : Radio / Buzzer. Et si l'alarme s'allume tous les jours, les jours ouvrables (du lundi au vendredi), le week-end, une seule fois. Et le volume de l'alarme.

Veille - L'appareil peut être configuré pour passer en mode veille après un temps défini de 15 minutes à 2 heures avec des intervalles de sélection de 15 minutes.

EQ (égaliseur) - Vous pouvez modifier les paramètres de lecture de la musique jouée en fonction de votre sélection, les paramètres des aigus, des basses, etc. seront modifiés.

Langue

Réinitialisation d'usine - L'appareil sera réglé sur les paramètres d'usine. Vos paramètres et sélections précédents seront supprimés.

Version du système : l'appareil affichera la version actuelle du logiciel installé sur l'appareil.

Fréquences Numériques : FM : 87.5-108 MHz

Alimentation de réception 5V (1A) DC micro-USB (câble fourni)

Version Bluetooth : 5.0

Batterie rechargeable au lithium-ion (1 200 mAh)

Entrées Prise d'alimentation micro-USB 5 V CC (1 A), prise casque 3,5 mm.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de utilizar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto sólo debe utilizarse en interiores. No utilice el producto para ningún fin que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 5V 1A. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una sola toma de corriente.
4. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, sólo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que

sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.

6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre retirar suavemente el enchufe del tomacorriente sosteniendo el tomacorriente con la mano. ¡¡¡Nunca tire del cable de alimentación!!!

7. Nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca utilice el producto en condiciones de humedad.

8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un centro de servicio profesional para que lo reemplacen a fin de evitar situaciones peligrosas.

9. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Siempre lleve el dispositivo dañado a un centro de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones sólo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede provocar situaciones peligrosas para el usuario.

10. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o de aparatos de cocina como el horno eléctrico o la hornilla de gas.

11. Nunca utilice el producto cerca de combustibles.

12. No deje que el cable cuelgue del borde del mostrador ni toque superficies calientes.

13. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando se interrumpa su uso por un corto tiempo, apáguelo de la red, desenchúfelo de la corriente.

14. Para brindar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una clasificación de corriente residual de no más de 30 mA. Póngase en contacto con un electricista profesional en este asunto.

15. Evite mojar la radio.

16. La radio sólo se puede limpiar con un paño seco. No utilice agua ni líquidos de limpieza.

17. Se deben utilizar regularmente discos especiales para limpiar el reproductor de CD.

18. La radio debe guardarse en una habitación seca.

Descripción del dispositivo (Radio Dab):

A. Pantalla B. Botón Arriba C. Aceptar. Botón D. Botón Abajo E. Botón Encendido/Modo

F. Botón para subir el volumen G. Botón para bajar el volumen H. Puerto de carga

I. Puerto para auriculares J. Antena.

Empezando:

1. Cargue completamente el dispositivo usando el puerto de carga (H)

2. Extienda completamente la antena (J)

Uso del dispositivo:

Para encender el dispositivo, presione y presione el botón Encendido / Modo (E).

PARA cambiar modos en el dispositivo. Mientras el dispositivo está encendido, presione y suelte el botón Encendido/Modo (E) para cambiar entre entradas/modos.

Para poner el dispositivo en modo de espera (el dispositivo luego muestra solo el reloj y la fecha) Mantenga presionado el botón Encendido/Modo (E).

Para apagar el dispositivo. Mantenga presionado el botón Encendido / Modo durante el modo de espera.

Para devolver el dispositivo del modo de espera al modo de reproducción, presione brevemente el botón Encendido / Modo.

Uso de radio FM:

1. Encienda el dispositivo.
2. Seleccione la opción FM presionando el botón Encendido/Modo. Presione Aceptar. (C) para confirmar la selección.
3. Para cambiar la frecuencia puede utilizar los botones Arriba o Abajo (B,D) o pulsar OK. botón.
4. La radio reproducirá la primera frecuencia de radio encontrada.
5. Para guardar la frecuencia/estación de radio: Presione el botón para bajar el volumen (G). Entrará en la configuración del dispositivo. Seleccione la segunda opción de Guardar selección/Almacenamiento preestablecido presionando los botones ARRIBA y Abajo (B,D) y luego presionando OK. botón (C). Luego, utilizando los botones Arriba y Abajo (B,D), seleccione la posición deseada.
6. Para utilizar los ajustes preestablecidos/favoritos previamente almacenados. Presione el botón para bajar el volumen (F). Seleccione la opción Recuperar preajustes. Seleccione el preajuste deseado y presione OK. Botón (C) para elegir y reproducir la frecuencia.
7. Para cambiar la frecuencia manualmente, puede presionar los botones ARRIBA y Abajo (B,D), esto cambiará la frecuencia actual en 0,05 MHz.

Aumentar y disminuir el volumen del dispositivo:

Para aumentar o disminuir el volumen de la música, presione y mantenga presionados los botones Subir o Bajar Volumen (F,G).

Modo Bluetooth:

1. Ingrese al modo Bluetooth presionando el botón Encendido/Modo.
2. Seleccione el modo Bluetooth.
3. Busque en su dispositivo transmisor el modelo AD 1198.
4. Conéctese con el dispositivo.

Ajustes del sistema:

PARA cambiar el idioma, las estaciones almacenadas y otras configuraciones:

1. Presione el botón para bajar el volumen (G) una vez. Entrará en la configuración.
2. Usando los botones Arriba y Abajo (B, D) vaya a su selección.
3. Presione Aceptar. (C) para ingresar a la selección.
4. Presione el botón Modo / Encendido (E) para regresar al menú anterior o salir de la configuración.

El dispositivo tiene varias opciones a las que se puede acceder desde el menú Configuración.

Como:

Configuración de escaneo: aquí puede seleccionar si el dispositivo registrará una señal encontrada o omitirá las débiles en favor de las fuertes.

Luz de fondo: nivel de brillo de la pantalla y después de cuántos segundos se atenuará la pantalla para ahorrar energía Hora/Fecha: cambia y actualiza la hora y la fecha.

Alarmas: configura las alarmas de despertador. Se pueden configurar hasta 2 alarmas a la vez. Puede configurar el tipo de alarma: Radio / Buzzer. Y si la alarma se activará todos los días, días laborables (lunes a viernes), fines de semana, solo una vez. Y el volumen de la alarma.

Suspender: el dispositivo se puede configurar para que entre en modo de espera después del tiempo establecido de 15 minutos a 2 horas con intervalos de selección de 15 minutos.

EQ (Ecuador): puede cambiar la configuración de reproducción de la música reproducida dependiendo de su selección: se cambiarán las configuraciones de agudos , graves , etc.

Idioma

Restablecimiento de fábrica: el dispositivo se configurará a la configuración de fábrica. Se eliminarán sus configuraciones y selecciones anteriores.

Versión del sistema: el dispositivo mostrará la versión actual del software instalado en el dispositivo.

Frecuencias Digitales: FM: 87,5-108 MHz

Recepción de fuente de alimentación 5V (1A) DC micro-USB (cable suministrado)

Versión de Bluetooth: 5.0

Batería recargable de iones de litio (1200 mAh)

Entradas Toma de corriente Micro-USB de 5V CC (1A), Conector de auriculares de 3,5 mm.



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o dispositivo for utilizado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia atentamente e siga sempre as seguintes instruções. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos decorrentes de qualquer uso indevido.

2. O produto deve ser usado apenas em ambientes internos. Não utilize o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.

3. A tensão aplicável é 5V 1A. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.

4. Tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o utilizem sem supervisão.

5. AVISO: Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estas atividades sejam realizadas sob supervisão.

6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação!!!

7. Nunca coloque o cabo de alimentação, a ficha ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto às condições atmosféricas, como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.

8. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser levado a um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.

9. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso sozinho, pois isso pode causar choque elétrico. Sempre leve o dispositivo danificado a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito incorretamente pode causar situações perigosas ao usuário.

10. Nunca coloque o produto sobre ou próximo de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha como forno elétrico ou queimador a gás.

11. Nunca use o produto próximo a combustíveis.

12. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão ou em contato com superfícies quentes.

13. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por pouco tempo, desligue-o da rede, desconecte a energia.

14. Para fornecer proteção adicional, recomenda-se a instalação de um

dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito de alimentação, com corrente residual não superior a 30 mA. Contate um electricista profissional sobre este assunto.

15. Evite molhar o rádio.

16. O rádio só pode ser limpo com um pano seco. Não use água ou líquidos de limpeza.

17. Discos especiais para limpeza do CD player devem ser usados regularmente.

18. O rádio deve ser guardado em local seco.

Descrição do dispositivo (rádio Dab):

A. Tela B. Botão para cima C. OK, botão D. Botão para baixo E. Botão Power / Mode
F. Botão Aumentar volume G. Botão Diminuir volume H. Porta de carregamento
I. Porta para fones de ouvido J. Antena.

Começando:

1. Carregue totalmente o dispositivo usando a porta de carregamento (H)
2. Estenda totalmente a antena (j)

Uso do dispositivo:

Para ligar o dispositivo, pressione e aperte o botão Power / Mode (E).

PARA alterar os modos no dispositivo. Enquanto o dispositivo estiver ligado, pressione e solte o botão Power/Mode (E) para alternar entre entradas/modos.

Para colocar o dispositivo no modo de espera (o dispositivo exibe apenas o relógio e a data) Pressione e segure o botão Power / Mode (E).

Para desligar o dispositivo. Pressione e segure o botão Power / Mode durante o modo de espera.

Para retornar o dispositivo do modo de espera para o modo de reprodução, pressione o botão Power / Mode brevemente.

Uso de rádio FM:

1. Ligue o dispositivo.
2. Selecione a opção FM pressionando o botão Power/Mode. Pressione OK, botão (C) para confirmar a seleção.
3. Para alterar a frequência você pode usar os botões Para cima ou Para baixo (B, D) ou pressionar OK, botão.
4. O rádio reproduzirá a primeira frequência de rádio encontrada.
5. Para salvar a frequência/estação de rádio: Pressione o botão Diminuir volume (G). Você entrará nas configurações do dispositivo. Selecione a segunda opção Salvar seleção / Armazenar predefinições pressionando os botões PARA CIMA Para baixo (B, D) e depois pressionando OK, botão (C). Em seguida, usando os botões Para cima e Para baixo (B, D) selecione a posição desejada.
6. Para usar as predefinições/favoritos armazenados anteriormente. Pressione o botão Diminuir volume (F). Selecione a opção Recuperação predefinida. Selecione a predefinição desejada e pressione OK, botão (C) para escolher e reproduzir a frequência.
7. Para alterar a frequência manualmente, você pode pressionar os botões UP e Down (B, D), isso alterará a frequência atual em 0,05 MHz.

Aumentando e diminuindo o volume do dispositivo:

Para aumentar ou diminuir o volume da música, pressione e aperte os botões Aumentar volume ou Diminuir volume (F, G).

Modo Bluetooth:

1. Entre no modo Blue tooth pressionando o botão Power / Mode.
2. Selecione o modo Bluetooth.
3. Procure no seu aparelho transmissor o modelo AD 1198.
4. Conecte-se ao dispositivo.

Configurações de sistema:

PARA alterar o idioma, estações armazenadas e outras configurações:

1. Pressione o botão Diminuir volume (G) uma vez. Você entrará nas configurações.
2. Usando os botões Para cima e Para baixo (B, D), vá para sua seleção.
3. Pressione OK, botão (C) para entrar na seleção.
4. Pressione o botão Modo / Energia (E) para retornar ao menu anterior ou sair das configurações.

O dispositivo possui várias opções que podem ser acessadas no menu Configurações.

Como:

Configurações de varredura - Aqui você pode selecionar se o dispositivo registrará um sinal encontrado ou ignorará os sinais fracos em favor dos sinais fortes

Luz de fundo - nível de brilho da tela e após quantos segundos a tela escurecerá para economizar energia

Hora/Data - Altere e atualize a hora e a data

Alarmes - Configure os alarmes de despertar. Até 2 alarmes podem ser definidos ao mesmo tempo. Você pode definir o

tipo de alarme: Rádio / Buzzer. E se o alarme ligar todos os dias, dias úteis (segunda a sexta), finais de semana, apenas uma vez. E o volume do alarme.

Suspensão - O dispositivo pode ser configurado para entrar no modo de espera após o tempo definido de 15 minutos a 2 horas com intervalos de seleção de 15 minutos.

EQ (Equalizador) - Você pode alterar as configurações de reprodução da música reproduzida dependendo de sua seleção. As configurações de agudos , graves, etc. serão alteradas.

Linguagem

Redefinição de fábrica - O dispositivo será configurado para a configuração de fábrica. Suas configurações e seleções anteriores serão excluídas.

Versão do sistema: O dispositivo mostrará a versão atual do software instalado no dispositivo.

Frequências Digitais: FM: 87,5-108 MHz

Fonte de alimentação receptora 5V (1A) DC micro-USB (cabo fornecido)

Versão Bluetooth: 5.0

Bateria recarregável de íon de lítio (1200 mAh)

Entradas 5V DC (1A) Soquete de alimentação micro-USB, fone de ouvido de 3,5 mm.



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOŠ NAUDOJIMO SAUGUS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR ISSILIKYKITE ATEIČIAI

Garantijos sąlygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo paskirtimi.

3. Taikoma 5 V 1 A įtampa. Saugumo sumetimais nedera prie vieno maitinimo lizdo jungti kelių įrenginių.

4. Būkite atsargūs, kai naudojate su vaikais. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams arba žmonėms, kurie nepažįsta prietaiso, jo naudoti be priežiūros.

5. [SPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jie buvo instrukuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros atlikti neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

6. Baigę naudoti gaminį visada nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami už lizdo ranka. Niekada netraukite už maitinimo laido!!!

7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį.

Niekada nelaikykite gaminio nuo atmosferos sąlygų, tokių kaip tiesioginė saulės šviesa, lietus ir pan.. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, gaminį reikia nuvežti į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.

9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba jei jis buvo numestas, pažeistas kaip nors kitaip arba neveikia tinkamai. Nemėginkite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada nuveskite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad ją suremontuotumėte. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingų situacijų naudotojui.

10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.

11. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.

12. Neleiskite laidui kaboti virš stalviršio krašto ir neliesi karštų paviršių.

13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net jei naudojimas trumpam nutrūksta, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.

14. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio nominalioji srovė ne didesnė kaip

30 mA. Šiuo klausimu kreipkitės į profesionalų elektriką.

15. Saugokitės, kad radijas nesušlaptų.

16. Radiją galima nušluostyti tik sausa šluoste. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.

17. Reguliariai reikia naudoti specialius CD grotuvo valymui skirtus diskus.

18. Radijas turi būti laikomas sausoje patalpoje.

Įrenginio aprašymas (DAB radijas):

A. Ekranas B. Mygtukas aukštyn C. Gerai, mygtukas D. Mygtukas žemyn E. Maitinimo / režimo mygtukas

F. Garsumo didinimo mygtukas G. Garsumo mažinimo mygtukas H. Įkrovimo prievadas

I. Ausinių prievadas J. Antena.

Darbo pradžia:

1. Visiškai įkraukite įrenginį naudodami įkrovimo prievadą (H)

2. Visiškai ištraukite anteną (J)

Prietaiso naudojimas:

Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite ir įjunkite maitinimo / režimo mygtuką (E).

Norėdami pakeisti įrenginio režimus. Kai įrenginys įjungtas, paspauskite ir atleiskite maitinimo / režimo (E) mygtuką, kad perjungtumėte įvestis / režimus.

Įrenginio įjungimas į budėjimo režimą (tada prietaise rodomas tik laikrodis ir data) Paspauskite ir palaikykite maitinimo / režimo mygtuką (E).

Norėdami išjungti įrenginį. Budėjimo režimu paspauskite ir palaikykite maitinimo / režimo mygtuką.

Norėdami gražinti įrenginį iš budėjimo režimo į atkūrimo režimą, trumpai paspauskite maitinimo / režimo mygtuką.

FM radijo naudojimas:

1. Įjunkite įrenginį.

2. Pasirinkite FM parinktį paspausdami maitinimo / režimo mygtuką. Paspauskite OK. mygtuką (C), kad patvirtintumėte pasirinkimą.

3. Norėdami pakeisti dažnį, galite naudoti aukštyn arba žemyn mygtukus (B,D) arba paspausdami OK. mygtuką.

4. Radijas leis pirmą kartą rastą radijo dažnį.

5. Norėdami išsaugoti dažnį / radijo stotį: paspauskite garsumo mažinimo mygtuką (G). Įveskite įrenginio nustatymus.

Pasirinkite antrąją Save Selection / Preset Store parinktį spausdami aukštyn ir žemyn (B,D) mygtukus, tada paspausdami OK. mygtuką (C). Tada naudodami aukštyn ir žemyn mygtukus (B,D) pasirinkite norimą padėtį.

6. Norėdami naudoti anksčiau išsaugotus išankstinius nustatymus / Parankinius. Paspauskite garsumo mažinimo (F) mygtuką. Pasirinkite parinktį Iš anksto nustatytas atšaukimas. Pasirinkite norimą išankstinį nustatymą ir paspauskite OK.

mygtuką (C), norėdami pasirinkti ir atkurti dažnį.

7. Norėdami pakeisti dažnį rankiniu būdu, galite paspausti UP ir Down (B,D) mygtukus, tai pakeis esamą dažnį 0,05MHz.

Įrenginio garsumo didinimas ir mažinimas:

Norėdami padidinti arba sumažinti muzikos garsumą, paspauskite ir įjunkite garsumo didinimo arba garsumo mažinimo mygtukus (F,G).

Bluetooth režimas:

1. Įjunkite „Blue tooth“ režimą paspausdami maitinimo / režimo mygtuką.

2. Pasirinkite Bluetooth režimą.

3. Siųstuvo įrenginyje suraskite AD 1198 modelį.

4. Prisijunkite prie įrenginio.

Sistemos nustatymai:

Norėdami pakeisti kalbą, išsaugotas stotis ir kitus nustatymus:

1. Vieną kartą paspauskite garsumo mažinimo mygtuką (G). Įveskite nustatymus.

2. Mygtukais Aukštyn ir Žemyn (B, D) pereikite prie pasirinkimo.

3. Paspauskite OK. mygtuką (C), kad įvestumėte pasirinkimą.

4. Norėdami grįžti į ankstesnį meniu arba išeiti iš nustatymų, paspauskite režimo / maitinimo mygtuką (E).

Įrenginys turi keletą parinkčių, kurias galite pasiekti meniu Nustatymai.

Toks kaip:

Nuskaitymo nustatymai – čia galite pasirinkti, ar įrenginys registruos rastą signalą, ar praleis silpnus signalus, o ne stiprų signalą

Foninis apšvietimas – ekrano ryškumo lygis ir po kiek sekundžių ekranas pritems, kad būtų taupoma energija

Laikas / data – pakeiskite ir atnaujinkite laiką ir datą

Signalai – nustatykite pažadinimo signalus. Vienu metu galima nustatyti iki 2 žadintuvų. Galite nustatyti žadintuvo tipą: radijas / garsinis signalas. O jei žadintuvus įsijungs kiekvieną dieną, darbo dienomis (pirmadienis – penktadienis), savaitgaliais, tik vieną kartą. Ir žadintuvo garsumas.

Miego režimas – prietaisą galima nustatyti, kad jis įjungtų budėjimo režimą po nustatyto laiko 15 minučių – 2 valandas su 15 minučių pasirinkimo intervalais.

EQ (Ekvalaizeris) – galite pakeisti grojamos muzikos atkūrimo nustatymus, priklausomai nuo pasirinkimo, bus pakeisti aukštųjų dažnių, žemųjų dažnių ir tt nustatymai.

Kalba

Atstatyti gamyklinius nustatymus – bus nustatyti įrenginio gamykliniai nustatymai. Ankstesni nustatymai ir pasirinkimai bus ištrinti.

Sistemos versija: įrenginyje bus rodoma dabartinė įrenginyje įdiegtos programinės įrangos versija.

Skaitmeniniai dažniai: FM: 87,5-108 MHz

Priimamas maitinimo šaltinis 5V (1A) DC mikro-USB (kabelis pridedamas)

Bluetooth versija: 5,0

Ličio jonų įkraunama baterija (1200 mAh)

Įėjimai 5V DC (1A) Micro-USB maitinimo lizdas, Ausinių 3,5 mm lizdas.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

SAUGOS SALYGOS SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGUS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSILIKYKITE ATEICIAI

Garantijos sąlygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo paskirtimi.
3. Taikoma 5 V 1 A įtampa. Saugumo sumetimais nedera prie vieno maitinimo lizdo jungti kelių įrenginių.
4. Būkite atsargūs, kai naudojate su vaikais. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams arba žmonėms, kurie nepažįsta prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. [SPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jie buvo instrukuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros atlikti neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį visada nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami už lizdo ranka. Niekada netraukite už maitinimo laidą!!!
7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio nuo atmosferos sąlygų, tokių kaip tiesioginė saulės šviesa, lietus ir pan.. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, gaminį reikia nuvežti į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.
9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba jei jis buvo numestas, pažeistas kaip nors kitaip arba neveikia tinkamai. Nemėginkite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgi. Sugadintą įrenginį visada nuveskite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad ją suremontuotumėte. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingų situacijų naudotojui.
10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.
11. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.
12. Neleiskite laidui kaboti virš stalviršio krašto ir neliesi karštų paviršių.
13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net jei naudojimas trumpam nutrūksta, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
14. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įrengti liėkamosios srovės įtaisą (RCD), kurio nominalioji srovė ne didesnė kaip 30 mA. Šiuo klausimu kreipkitės į profesionalų elektriką.
15. Saugokitės, kad radijas nesušlaptų.
16. Radiją galima nušluostyti tik sausa šluoste. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.
17. Reguliariai reikia naudoti specialius CD grotuvo valymui skirtus diskus.
18. Radijas turi būti laikomas sausoje patalpoje.

Įrenginio aprašymas (DAB radijas):

A. Ekranas B. Mygtukas aukštyn C. Gerai. mygtukas D. Mygtukas žemyn E. Maitinimo / režimo mygtukas
F. Garsumo didinimo mygtukas G. Garsumo mažinimo mygtukas H. Įkrovimo prievadas
I. Ausinių prievadas J. Antena.

Darbo pradžia:

1. Visiškai įkraukite įrenginį naudodami įkrovimo prievadą (H)
2. Visiškai ištraukite anteną (J)

Prietaiso naudojimas:

Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite ir įjunkite maitinimo / režimo mygtuką (E).

Norėdami pakeisti įrenginio režimus. Kai įrenginys įjungtas, paspauskite ir atleiskite maitinimo / režimo (E) mygtuką, kad perjungtumėte įvestis / režimus.

Įrenginio įjungimas į budėjimo režimą (tada prietaise rodomas tik laikrodis ir data) Paspauskite ir palaikykite maitinimo / režimo mygtuką (E).

Norėdami išjungti įrenginį. Budėjimo režimu paspauskite ir palaikykite maitinimo / režimo mygtuką.

Norėdami gražinti įrenginį iš budėjimo režimo į atkūrimo režimą, trumpai paspauskite maitinimo / režimo mygtuką.

FM radijo naudojimas:

1. Įjunkite įrenginį.

2. Pasirinkite FM parinktį paspausdami maitinimo / režimo mygtuką. Paspauskite OK. mygtuką (C), kad patvirtintumėte pasirinkimą.

3. Norėdami pakeisti dažnį, galite naudoti aukštyn arba žemyn mygtukus (B, D) arba paspausdami OK. mygtuką.

4. Radijas leis pirmą kartą rastą radijo dažnį.

5. Norėdami išsaugoti dažnį / radijo stotį: paspauskite garsumo mažinimo mygtuką (G). Įveskite įrenginio nustatymus.

Pasirinkite antrąją Save Selection / Preset Store parinktį spausdami aukštyn ir žemyn (B, D) mygtukus, tada

paspausdami OK. mygtuką (C). Tada naudodami aukštyn ir žemyn mygtukus (B, D) pasirinkite norimą padėtį.

6. Norėdami naudoti anksčiau išsaugotus išankstinius nustatymus / Parankinius. Paspauskite garsumo mažinimo (F)

mygtuką. Pasirinkite parinktį iš anksto nustatytas atšaukimas. Pasirinkite norimą išankstinį nustatymą ir paspauskite OK. mygtuką (C), norėdami pasirinkti ir atkurti dažnį.

7. Norėdami pakeisti dažnį rankiniu būdu, galite paspausti UP ir Down (B, D) mygtukus, tai pakeis esamą dažnį 0,05MHz.

Įrenginio garsumo didinimas ir mažinimas:

Norėdami padidinti arba sumažinti muzikos garsumą, paspauskite ir įjunkite garsumo didinimo arba garsumo mažinimo mygtukus (F, G).

Bluetooth režimas:

1. Įjunkite „Blue tooth“ režimą paspausdami maitinimo / režimo mygtuką.

2. Pasirinkite Bluetooth režimą.

3. Stūstuvo įrenginyje suraskite AD 1198 modelį.

4. Prisijunkite prie įrenginio.

Sistemos nustatymai:

Norėdami pakeisti kalbą, išsaugotas stotis ir kitus nustatymus:

1. Vieną kartą paspauskite garsumo mažinimo mygtuką (G). Įveskite nustatymus.

2. Mygtukais Aukštyn ir Žemyn (B, D) pereikite prie pasirinkimo.

3. Paspauskite OK. mygtuką (C), kad įvestumėte pasirinkimą.

4. Norėdami grįžti į ankstesnį meniu arba išeiti iš nustatymų, paspauskite režimo / maitinimo mygtuką (E).

Įrenginys turi keletą parinkčių, kurias galite pasiekti meniu Nustatymai.

Toks kaip:

Nuskaitymo nustatymai – čia galite pasirinkti, ar įrenginys registruos rastą signalą, ar praleis silpnus signalus, o ne stiprų signalą

Foninis apšvietimas – ekrano ryškumo lygis ir po kiek sekundžių ekranas pritems, kad būtų taupoma energija

Laikas / data – pakeiskite ir atnaujinkite laiką ir datą

Signalai – nustatykite pažadinimo signalus. Vienu metu galima nustatyti iki 2 žadintuvų. Galite nustatyti žadintuvo tipą:

radijas / garsinis signalas. O jei žadintuvus įsijungs kiekvieną dieną, darbo dienomis (pirmadienis – penktadienis),

savaitgaliais, tik vieną kartą. Ir žadintuvo garsumas.

Miego režimas – prietaisas galima nustatyti, kad jis įjungtų budėjimo režimą po nustatyto laiko 15 minučių – 2 valandas su 15 minučių pasirinkimo intervalais.

EQ (Ekvalaizeris) – galite pakeisti grojamos muzikos atkūrimo nustatymus, priklausomai nuo pasirinkimo, bus pakeisti aukštųjų dažnių, žemųjų dažnių ir tt nustatymai.

Kalba

Atstatyti gamyklinius nustatymus – bus nustatyti įrenginio gamykliniai nustatymai. Ankstesni nustatymai ir pasirinkimai bus ištrinti.

Sistemos versija: įrenginyje bus rodoma dabartinė įrenginyje įdiegtos programinės įrangos versija.

Skaitmeniniai dažniai: FM: 87,5-108 MHz

Priimamas maitinimo šaltinis 5V (1A) DC mikro-USB (kabelis pridedamas)

Bluetooth versija: 5.0

Ličio jonų įkraunama baterija (1200 mAh)

Įėjimai 5V DC (1A) Micro-USB maitinimo lizdas, Ausinių 3,5 mm lizdas.



Apkūrtėjās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otrreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkūrtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED KASUTUSOHUTUSE JUHISED PALUN LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta mis tahes väärkasutusest tingitud kahjude eest.

2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet ühelgi eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Rakendatav pinge on 5V 1A. Ohutuse kaalutlustel ei ole asjakohane ühendada ühte pistikupesasse mitut seadet.

4. Olge laste läheduses kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge laske lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed või isikud, kellel pole seadmega seotud kogemusi või teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.

6. Pärast toote kasutamise lõpetamist pidage alati meeles, et eemaldaksite pistikut õrnalt pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni. Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest!!!

7. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste, näiteks otsese päikesevalguse või vihma kätte jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

8. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb toode ohtlike olukordade vältimiseks välja vahetada professionaalsesse teeninduskohta.

9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabliga või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektset toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seade selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teenindusspetsialistid. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.

10. Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele või köögiseadmetele, nagu elektriahi või gaasipõleti, ega nende lähedusse.

11. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate ainete läheduses.

12. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti serva ega puudutada kuumi pindu.

13. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkenud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.

14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada toiteahelasse rikkevoolukaitse (RCD), mille rikkevoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses võtke ühendust professionaalse elektrikuga.

15. Vältige raadio märjaks saamist.

16. Raadiot tohib pühkida ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvedelikke.

17. Regulaarselt tuleks kasutada spetsiaalseid CD-mängija puhastamiseks mõeldud plaate.

18. Raadiot tuleks hoida kuivas ruumis.

Seadme kirjeldus (Dabi raadio):

A. Ekraan B. Ules nupp C. OK. nupp D. Allanupp E. Toite-/režiiminupp
F. Helitugevuse suurendamise nupp G. Helitugevuse vähendamise nupp H. Laadimisport
I. Kõrvaklappide port J. Antenn.

Alustamine:

1. Laadige seade laadimisporti (H) abil täielikult täis.
2. Sirutage antenn täielikult välja (j)

Seadme kasutamine:

Seadme sisselülitamiseks vajutage ja avage toitenupp / režiim (E).

Seadme režiimide muutmiseks. Kui seade on sisse lülitatud, vajutage ja vabastage toitenupp / režiim (E), et vahetada sisendite/režiimide vahel.

Seadme ooterežiimi lülitamine (Seade kuvab siis ainult kella ja kuupäeva) Vajutage ja hoidke all toitenuppu/režiimi nuppu (E).

Seadme väljalülitamiseks. Vajutage ooterežiimis toitenuppu / režiimi ja hoidke seda all.

Seadme ooterežiimist taasesitusrežiimi naasmiseks vajutage lühidalt toitenuppu/režiimi nuppu.

FM-raadio kasutamine:

1. Lülitage seade sisse.
2. Valige FM-valik, vajutades nuppu Toide/režiim. Vajutage nuppu OK. nuppu (C) valiku kinnitamiseks.
3. Sageduse muutmiseks võite kasutada üles- või allanuppe (B,D) või vajutada nuppu OK. nuppu.
4. Raadio mängib esimest leitud raadiosagedust.
5. Sageduse/raadiojaama salvestamiseks: vajutage helitugevuse vähendamise nuppu (G). Sisestate seadme seaded. Valige teine valik Salvesta valik / Eelseadistuse salvestamine, vajutades üles ja alla (B,D) nuppe ja seejärel nuppu OK. nupp (C). Seejärel valige üles ja alla nuppude (B,D) abil soovitud asend.
6. Varem salvestatud eelseadete / lemmikute kasutamiseks. Vajutage helitugevuse vähendamise nuppu (F). Valige soovitud Eelseadistatud tagasikutsumine. Valige soovitud eelseade ja vajutage nuppu OK. nupp (C) nupp sageduse valimiseks ja taasesitamiseks.
7. Sageduse käsitsi muutmiseks võite vajutada UP ja Down (B,D) nuppe, see muudab praegust sagedust 0,05 MHz võrra.

Seadme helitugevuse suurendamine ja vähendamine:

Muusika helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage ja avage helitugevuse suurendamise või helitugevuse vähendamise nupud (F,G).

Bluetoothi režiim:

1. Sisenege sinise hamba režiimi, vajutades nuppu Toide/režiim.
2. Valige Bluetoothi režiim.
3. Otsige oma saateseadmest mudelit AD 1198.
4. Uhendage seadmega.

Süsteemisätted:

Keele, salvestatud jaamade ja muude seadete muutmiseks:

1. Vajutage üks kord helitugevuse vähendamise nuppu (G). Sisestate seaded.
2. Liikuge üles ja alla nuppude (B, D) abil oma valikuni.
3. Vajutage nuppu OK. nuppu (C), et sisestada valik.
4. Eelmisse menüüsse naasmiseks või sätetest väljumiseks vajutage režiimi/toitenuppu (E).

Seadmel on mitu valikut, millele pääseb juurde menüüst Seaded.

Nagu näiteks:

Skannimise sätted – siin saate valida, kas seade registreerib leitud signaali või jätab nõrgad signaalid tugevate signaalide kasuks vahele

Taustvalgustus – ekraani heleduse tase ja mitu sekundit ekraan tuhmub energia säästmiseks

Kellaaeg / kuupäev – muutke ja värskendage kellaaega ja kuupäeva

Alarimid – seadistage äratusalarimid. Korraga saab seadistada kuni 2 häiret. Saate määrata äratuse tüübi: Raadio /

Sumisti. Ja kui äratus lülitub sisse iga päev, tööpäevadel (esmaspäevast reedeni), nädalavahetustel, ainult üks kord. Ja äratuse helitugevus.

Unerežiim – seadet saab seadistada ooterežiimile pärast määratud aja möödumist 15 minutist kuni 2 tunni 15-minutilise vaikuintervalliga.

EQ (ekvalaiser) – saate muuta esitatava muusika taasesituse sätteid sõltuvalt teie valikust, muudetakse kõrgete , bassi jne sätteid.

Keel

Tehaseseaded – seade seatakse tehaseseadetele. Teie varasemad seaded ja valikud kustutatakse.

Süsteemi versioon: seade näitab seadmesse installitud tarkvara praegust versiooni.


Sagedused digitaalsed: FM: 87.5-108 MHz

Vastuvõtu toiteallikas 5V (1A) DC mikro-USB (kaabel on kaasas)

Bluetoothi versioon: 5.0

Liitiumioon aku (1200 mAh)

Sisendid 5V DC (1A) Micro-USB toitepesa, kõrvaklappide 3,5 mm pesa.

 Hooldite keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

CONDITII DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOR

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de orice utilizare greșită.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este de 5V 1A. Din motive de siguranță, nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o singură priză.
4. Vă rugăm să fiți atenți când utilizați în preajma copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. **AVERTISMENT:** Acest dispozitiv poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora, sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul din priză ținând priza cu mâna. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare!!!
7. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede.
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie îndreptat către o locație de service profesională pentru a fi înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
9. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la electrocutare. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști autorizați de service. Reparația care a fost efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
10. Nu puneți niciodată produsul pe sau aproape de suprafețe fierbinți sau calde sau de aparate de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul pe gaz.
11. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea combustibililor.
12. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea blatului și nu atingeți suprafețele fierbinți.
13. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-l de la rețea, deconectați alimentarea.

14. Pentru a oferi protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu un curent rezidual nominal de cel mult 30 mA. Contactați un electrician profesionist în această problemă.

15. Evitați udarea radioului.

16. Radioul poate fi șters numai cu o cârpă uscată. Nu folosiți apă sau lichide de curățare.

17. Discurile speciale pentru curățarea CD player-ului trebuie utilizate în mod regulat.

18. Radioul trebuie păstrat într-o cameră uscată.

Descrierea dispozitivului (Dab Radio):

A. Ecran B. Buton sus C. OK. butonul D. Butonul Jos E. Butonul Power / Mode

F. Buton de creștere a volumului G. Buton de reducere a volumului H. Port de încărcare

I. Port pentru căști J. Antenă.

Noțiuni de bază:

1. Încărcați complet dispozitivul utilizând portul de încărcare (H)

2. Extindeți complet antena (J)

Utilizarea dispozitivului:

Pentru a porni dispozitivul, apăsați și găuriți butonul Power / Mode (E).

PENTRU a schimba modulurile din dispozitiv. În timp ce dispozitivul este pornit, apăsați și eliberați butonul Power / Mode (E) pentru a comuta între intrări / modul.

Pentru a pune dispozitivul în modul de așteptare (dispozitivul afișează apoi doar ceasul și data) Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare/mod (E).

Pentru a opri dispozitivul. Apăsați și mențineți apăsat butonul Power / Mode în timpul modului de așteptare.

Pentru a reduce dispozitivul din modul de așteptare în modul de redare, apăsați scurt butonul Power / Mode.

Utilizarea radioului FM:

1. Porniți dispozitivul.

2. Selectați opțiunea FM apăsând butonul Power / Mode. Apăsați OK. butonul (C) pentru a confirma selecția.

3. Pentru a schimba frecvența puteți folosi butoanele Sus sau Jos (B, D) sau apăsând OK. buton.

4. Radioul va reda prima frecvență radio găsită.

5. pentru a salva frecvența/stația radio: Apăsați butonul de reducere a volumului (G). Veți introduce setările dispozitivului. Selectați a doua opțiune de Salvare selecție / Memorare presetare apăsând butoanele SUS și Jos (B, D) și apoi apăsând OK. butonul (C). Apoi, folosind butoanele Sus și Jos (B, D) selectați poziția dorită.

6. Pentru a utiliza presetările / Favoritele stocate anterior. Apăsați butonul de reducere a volumului (F). Selectați opțiunea Preset Recall. Selectați presetarea dorită și apăsați OK. butonul (C) pentru a alege și a reda frecvența.

7. Pentru a schimba manual frecvența, puteți apăsa butoanele SUS și Jos (B, D), aceasta va schimba frecvența curentă cu 0,05MHz.

Creșterea și scăderea volumului dispozitivului:

Pentru a crește sau a reduce volumul muzicii, apăsați și găuriți butoanele de creștere a volumului sau de reducere a volumului (F, G)

Modul Bluetooth:

1. Intrați în modul Blue tooth apăsând butonul Power / Mode.

2. Selectați modul Bluetooth.

3. Căutați modelul AD 1198 pe dispozitivul dvs. de transmisie.

4. Conectați-vă cu dispozitivul.

Setările sistemului:

PENTRU a schimba Limba, Posturile memorate și alte setări:

1. Apăsați butonul de reducere a volumului (G) o dată. Veți introduce setările.

2. Folosind butoanele Sus și Jos (B, D) treceți la selecția dvs.

3. Apăsați OK. butonul (C) pentru a intra în selecție.

4. Apăsați butonul Mod / Pornire (E) pentru a reveni la meniul anterior sau a ieși din setări.

Dispozitivul are mai multe opțiuni care sunt accesibile din meniul Setări.

Ca:

Setări de scanare - Aici puteți selecta dacă dispozitivul va înregistra un semnal găsit sau va trece peste cele slabe în favoarea semnalelor puternice

Illuminare de fundal - Nivelul de luminozitate al afișajului și după câte secunde ecranul se va estompa pentru a economisi energie

Ora / Data - Modificați și actualizați ora și data

Alarmer - Configurați alarmerle de trezire. Pot fi setate până la 2 alarmer simultan. Puteți seta tipul de alarmă: Radio / Buzzer. Și dacă alarma se va porni în fiecare zi, zile lucrătoare (luni - vineri), în weekend, o singură dată. Și volumul alarmei.

Sleep - Dispozitivul poate fi setat să intre în modul standby după timpul stabilit 15 minute - 2 ore cu intervale de selecție de 15 minute.

EQ (Egalizator) - Puteți modifica setările de redare ale muzicii redată în funcție de selecția dvs., setările de înalte , bas etc. vor fi modificate.

Limba

Resetare din fabrică - Dispozitivul va fi setat la setările din fabrică. Setările și selecțiile tale anterioare vor fi șterse.

Versiune sistem: dispozitivul va afișa versiunea curentă a software-ului instalat pe dispozitiv.

Frecvente Digitale: FM: 87,5-108 MHz
Alimentare de recepție 5V (1A) micro-USB DC (cablu furnizat)
Versiunea Bluetooth: 5.0
Baterie reîncărcabilă litiu-ion (1200 mAh)
Intrări 5V DC (1A) Priză micro-USB, mufă pentru căști de 3,5 mm.



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți și centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

**BEZBEDNOSNI USLOVI VAŽNA UPUTSTVA O SIGURNOSTI KORIŠĆENJA
MOLIM VAS PROCITAJTE PAŽLJIVO I ZACUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**
Uslovi garancije su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije korištenja proizvoda pažljivo pročitaite i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu bilo kakvom pogrešnom upotrebom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 5V 1A. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o bezbednoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!
7. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktno sunce ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.
8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalnu servisnu lokaciju radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno obavljena popravka može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.

12. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba prekinuta na kratko, isključite ga iz mreže, isključite napajanje.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se ugradnja uređaja za diferencijalnu struju (RCD) u strujno kolo, sa nominalnom rezidualnom strujom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru po ovom pitanju.
15. Izbjegavajte smočenje radija.
16. Radio se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tečnosti za čišćenje.
17. Redovno koristite posebne diske za čišćenje CD plejera.
18. Radio treba držati u suvoj prostoriji.

Opis uređaja (Dab Radio):

A. Ekran B. Dugme gore C. OK, dugme D. Dugme za dole E. Dugme za napajanje / režim rada
 F. Dugme za povećanje glasnoće G. Dugme za smanjivanje jačine zvuka H. Port za punjenje
 I. Priključak za slušalice J. Antena.

Počinjemo:

1. Potpuno napunite uređaj koristeći priključak za punjenje (H)
2. Potpuno izvucite antenu (J)

Upotreba uređaja:

Da biste uključili uređaj, pritisnite i otvorite dugme za napajanje/režim (E).

ZA promjenu načina rada uređaja. Dok je uređaj uključen, pritisnite i otpustite tipku za napajanje/režim (E) za prebacivanje između ulaza/režima.

Da biste uređaj prebacili u stanje pripravnosti (uređaj tada prikazuje samo sat i datum) Pritisnite i držite dugme za napajanje/režim (E).

Za isključivanje uređaja. Pritisnite i držite dugme za napajanje/način rada u stanju pripravnosti.

Da biste uređaj vratili iz stanja pripravnosti u režim reprodukcije, kratko pritisnite tipku za napajanje / način rada.

Upotreba FM radija:

1. Uključite uređaj.
2. Odaberite FM opciju pritiskom na tipku Power / Mode. Pritisnite OK, dugme (C) za potvrdu izbora.
3. Za promjenu frekvencije možete koristiti tipke Gore ili Dolje (B,D) ili pritiskom na OK, dugme.
4. Radio će pustiti prvu pronađenu radio frekvenciju.
5. da sačuvate frekvenciju / radio stanicu: Pritisnite dugme za smanjivanje jačine zvuka (G). Ući ćete u postavke uređaja. Odaberite drugu opciju Save Selection / Preset Store pritiskom na tipke GORE i Dolje (B,D), a zatim pritisnite OK, dugme (C). Zatim pomoću tipki Gore i Dolje (B,D) odaberite željenu poziciju.
6. Da biste koristili prethodno pohranjene postavke / Favorite. Pritisnite dugme za smanjivanje jačine zvuka (F). Odaberite opciju Preset Recall. Odaberite željenu postavku i pritisnite OK, dugme (C) dugme za odabir i reprodukciju frekvencije.
7. Da biste ručno promijenili frekvenciju, možete pritisnuti tipke Gore i Dolje (B,D), ovo će promijeniti trenutnu frekvenciju za 0,05MHz.

Povećanje i smanjenje glasnoće uređaja:

Da biste povećali ili smanjili jačinu muzike, pritisnite i otvorite dugmad za pojačavanje ili smanjivanje jačine zvuka (F,G).

Bluetooth način rada:

1. Uđite u mod Plavi zub pritiskom na tipku Power / Mode.
2. Odaberite Bluetooth mod.
3. Na svom odašiljaču potražite model AD 1198.
4. Povežite se sa uređajem.

Sistemske postavke:

DA biste promijenili jezik, memorisane stanice i druge postavke:

1. Pritisnite tipku za smanjivanje jačine zvuka (G) jednom. Ući ćete u postavke.
2. Koristeći dugmad Gore i Dolje (B, D) pomaknite se na svoj odabir.
3. Pritisnite OK, dugme (C) za ulazak u izbor.
4. Pritisnite dugme Mode / Power (E) da biste se vratili na prethodni meni ili izašli iz podešavanja.

Uređaj ima nekoliko opcija kojima se može pristupiti iz menija Postavke.

kao što su:

Postavke skeniranja - Ovdje možete odabrati hoće li uređaj registrirati pronađeni signal ili će preskočiti slabe u korist jakih signala

Pozadinsko osvetljenje – nivo osvetljenosti ekrana i nakon koliko sekundi će se ekran zatamniti radi uštede energije

Vrijeme/Datum - Promijenite i ažurirajte vrijeme i datum

Alarmi - Postavite alarme za buđenje. Odjednom se mogu podesiti do 2 alarma. Možete podesiti tip alarma: Radio / Zujalica. A ako će se alarm uključiti svaki dan, radnim danima (ponedjeljak - petak), vikendom, samo jednom. I jačinu alarma.

Spavanje - Uređaj se može podesiti da uđe u stanje pripravnosti nakon podešenog vremena od 15 minuta - 2 sata sa intervalima odabira od 15 minuta.

EQ (ekvilajzer) - Možete promijeniti postavke reprodukcije muzike koja se pušta u zavisnosti od vašeg odabira, postavke visokih tonova , basova itd . će se promijeniti.

Jezik

Resetovanje na fabrička podešavanja - Uređaj će biti postavljen na fabrička podešavanja. Vaše prethodne postavke i odabiri će biti izbrisani.

Verzija sistema: Uređaj će prikazati trenutnu verziju softvera instaliranog na uređaju.

Frekvencije Digitalne: FM: 87.5-108 MHz

Prijemno napajanje 5V (1A) DC mikro-USB (isporučen kabel)

Bluetooth verzija: 5.0

Litijum-jonska punjiva baterija (1200 mAh)

Ulaži 5V DC (1A) Micro-USB utičnica za napajanje, 3,5 mm priključak za slušalice.



Brinuci za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!!

MAGYAR

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS HASZNÁLATI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KESŐBBI HASZNÁLATHOZ

A garanciális feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazással.

3. Az alkalmazandó feszültség 5V 1A. Biztonsági okokból nem célszerű több eszközt csatlakoztatni egy konnektorhoz.

4. Legyen óvatos, ha gyermekek közelében használja. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják azt.

5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve olyan személyek, akiknek nincs tapasztalatuk vagy ismereteik az eszközzel kapcsolatban, csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha eligazították őket a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

6. A termék használatának befejezése után ne felejtse el óvatosan kihúzni a dugót a fali aljzatból, miközben a konnektort a kezével fogja. Soha ne húzza a tápkábelt!!!

7. Soha ne tegye a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket légköri hatásoknak, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérül, a

veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket szakszervizbe kell vinni, hogy kicseréljék.

9. Soha ne használja a terméket sérült tápkábelrel, vagy ha leesett, más módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert az áramütéshez vezethet. A sérült készüléket mindig vigye szakszervizbe a javításhoz. Minden javítást csak felhatalmazott szerviz szakember végezhet. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.

10. Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületekre vagy konyhai készülékekre, például elektromos sütőre vagy gázégőre, vagy azok közelébe.

11. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.

12. Ne hagyja, hogy a kábel átlógjon a pult szélén, és ne érjen forró felületekhez.

13. Soha ne hagyja a terméket az áramforráshoz csatlakoztatva felügyelet nélkül. Még akkor is, ha a használat rövid időre megszakad, kapcsolja ki a hálózatról, húzza ki a tápkábel.

14. A további védelem érdekében javasolt hibaáram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni a tápáramkörbe, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ebben az ügyben forduljon villanyszerelőhöz.

15. Kerülje a rádió nedvesítését.

16. A rádiót csak száraz ruhával szabad törölni. Ne használjon vizet vagy tisztítófolyadékot.

17. A CD-lejátszó tisztítására szolgáló speciális lemezeket rendszeresen kell használni.

18. A rádiót száraz helyiségben kell tartani.

Eszköz leírása (Dab rádió):

A. Képernyő B. Fel gomb C. OK. gomb D. Le gomb E. Bekapcsoló/üzemmód gomb

F. Hangerő növelő gomb G. Hangerő csökkentő gomb H. Töltőport

I. Fejhallgató port J. Antenna.

Elkezdni:

1. Töltse fel teljesen az eszközt a töltőporton (H) keresztül.

2. Húzza ki teljesen az antennát (J)

Eszköz használat:

A készülék bekapcsolásához nyomja meg és lyukassza ki a bekapcsoló/üzemmód gombot (E).

A készülék üzemmódjainak megváltoztatásához. Amíg a készülék be van kapcsolva, nyomja meg és engedje fel a Bekapcsoló / Üzem mód (E) gombot a bemenetek/módok közötti váltáshoz.

A készülék készenléti módba állítása (A készülék ekkor csak az órát és a dátumot jeleníti meg) Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló/üzemmód gombot (E).

A készülék kikapcsolásához. Tartsa lenyomva a Bekapcsoló / Üzem mód gombot készenléti módban.

A készülék készenléti módból lejátszási módba való visszaállításához nyomja meg röviden a Bekapcsoló/üzemmód gombot.

FM rádió használat:

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. Válassza ki az FM opciót a Bekapcsoló / Üzem mód gomb megnyomásával. Nyomja meg az OK gombot. gombot (C) a kiválasztás megerősítéséhez.

3. A frekvencia megváltoztatásához használja a Fel vagy Le gombokat (B, D), vagy nyomja meg az OK gombot. gomb.

4. A rádió az első talált rádiófrekvenciát játssza le.

5. A frekvencia / rádióállomás mentéséhez: Nyomja meg a Hangerő csökkentése gombot (G). Meg kell adnia a készülék beállításait. Válassza ki a Save Selection / Preset Store második opcióját a FEL és Le (B, D) gombok megnyomásával , majd nyomja meg az OK gombot. gombot (C). Ezután a Fel és Le gombokkal (B, D) válassza ki a kívánt pozíciót.

6. A korábban tárolt előre beállított beállítások / Kedvencek használata. Nyomja meg a Hangerő csökkentése (F) gombot. Válassza az Előre beállított visszahívás opciót. Válassza ki a kívánt beállítást, majd nyomja meg az OK gombot. gomb (C) gomb a frekvencia kiválasztásához és lejátszásához.

7. A frekvencia manuális megváltoztatásához nyomja meg a FEL és Le (B, D) gombokat, ez 0,05 MHz-cel módosítja az aktuális frekvenciát.

A készülék hangerejének növelése és csökkentése:

A zene hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg és lyukassa ki a Hangerő fel vagy a Hangerő csökkentése gombokat (F, G).

Bluetooth mód:

1. Lépjen be a Blue tooth módba a Power / Mode gomb megnyomásával.
2. Válassza ki a Bluetooth módot.
3. Keresse meg adóeszközén az AD 1198 modellt.
4. Csatlakoztassa a készüléket.

Rendszerbeállítások:

A nyelv, a tárolt állomások és egyéb beállítások módosításához:

1. Nyomja meg egyszer a Hangerő csökkentése gombot (G). Meg fogja adni a beállításokat.
2. A Fel és Le gombokkal (B, D) lépjen a kívánt elemre.
3. Nyomja meg az OK gombot. gombot (C) a kiválasztáshoz.
4. Nyomja meg az Üzem mód/Bekapcsológombot (E) az előző menübe való visszatéréshez vagy a beállításokból való kilépéshez.

A készülék számos opcióval rendelkezik, amelyek a Beállítások menüből érhetők el.

Mint például:

Keresési beállítások - Itt kiválaszhatja, hogy a készülék regisztráljon-e egy talált jelet, vagy kihagyja a gyengébb jeleket az erős jelek javára

Háttérvilágítás – A kijelző fényereje és az, hogy hány másodperc múlva halványul el a kijelző az energiatakarékosság érdekében

Idő / dátum - Módosítsa és frissítse az időt és a dátumot

Riasztások – Állítsa be az ébresztési riasztásokat. Egyszerre legfeljebb 2 riasztás állítható be. Beállíthatja az ébresztés típusát: Rádió / Csengő. És ha az ébresztő minden nap bekapcsol, munkanapokon (hétfőtől péntekig), hétvégén, csak egyszer. És a riasztó hangereje.

Alvó állapot - A készülék beállítható készenléti üzemmódba 15 perc - 2 óra elteltével, 15 perces választási időközökkel.

EQ (Equalizer) - Megváltoztathatja a lejátszott zene lejátszási beállításait a választásától függően, a magas , mély stb. beállítások megváltoznak.

Nyelv

Gyári beállítások visszaállítása – A készülék visszaáll a gyári beállításokra. A korábbi beállításai és kijelölései törlődnek.

Rendszerverzió: Az eszköz az eszközre telepített szoftver aktuális verzióját mutatja.

Frekvenciák Digitális: FM: 87.5-108 MHz

Fogadó tápegység 5V (1A) DC mikro-USB (kábel mellékelve)

Bluetooth verzió: 5.0

Lítium-ion újratölthető akkumulátor (1200 mAh)

Bemenetek 5V DC (1A) Micro-USB tápcsatlakozó, Fejhallgató 3,5 mm-es jack.



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следните упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.
2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за која било намена што не е компатибилна со неговата примена.
3. Применливиот напон е 5V 1A. Од безбедносни причини не е соодветно да поврзете повеќе уреди на еден штекер.
4. Ве молиме бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или лица без искуство или знаење за уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или доколку добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со користење на производот, секогаш не заборавате да го извадите нежно приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. Никогаш не влечете го кабелот за напојување!!!
7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се сврти на професионално сервисно место за да се замени за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен удар. Секогаш вртете го оштетениот уред на професионално сервисно место за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени сервисери. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
10. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски апарати како електричната печка или горилникот на гас.
11. Никогаш не користете го производот блиску до запаливи материји.
12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на шалтер или да допира

жешки површини.

13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на енергија без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете го од мрежата, исклучете го напојувањето.

14. За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за резидуална струја (RCD) во струјното коло, со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Контакттирајте професионален електричар за ова прашање.

15. Избегнувајте да го навлажнете радиото.

16. Радиото може да се избрише само со сува крпа. Не користете вода или течности за чистење.

17. Треба редовно да се користат специјални дискови за чистење на ЦД-плеерот.

18. Радиото треба да се чува во сува просторија.

Опис на уредот (Dab Radio):

A. Екран B. Копче нагоре C. Во ред. копче D. Копче за надолу E. Копче за вклучување / режим

F. Копче за зголемување на јачината на звукот G. Копче за намалување на јачината на звукот H. Порта за полнење

I. Приклучок за слушалки J. Антена.

Започнување:

1. Целосно наполнете го уредот со помош на приклучокот за полнење (H)
2. Целосно издолжете ја антената (j)

Употреба на уредот:

За да го вклучите уредот притиснете и отворете го копчето Power / Mode (E).

ЗА промена на режимите во уредот. Додека уредот е вклучен, притиснете и отпуштете го копчето Power / Mode (E) за да се префрлате помеѓу влезови / режими.

За да го ставите уредот во режим на подготвеност (уредот потоа ги прикажува само часовникот и датумот)

Притиснете и задржете го копчето за вклучување / режим (E).

За да го исклучите уредот. Притиснете и задржете го копчето Power / Mode за време на режимот на подготвеност.

За да го вратите уредот од режим на подготвеност во режим на репродукција, кратко притиснете го копчето за вклучување/режим.

Употреба на FM радио:

1. Вклучете го уредот.

2. Изберете ја опцијата FM со притискање на копчето Power / Mode. Притиснете ОК. копчето (C) за да го потврдите изборот.

3. За да ја промените фреквенцијата, можете да ги користите копчињата нагоре или надолу (B, D) или со притискање на ОК. копче.

4. Радиото ќе ја пушти првата пронајдена радио фреквенција.

5. за да ја зачувате фреквенцијата / радио станицата: Притиснете го копчето за намалување на јачината на звукот (G). Ќе ги внесете поставките на уредот. Изберете ја втората опција на Save Selection / Preset Store со притискање

на копчињата UP и Down (B, D) и потоа притискање на ОК. копче (C). Потоа со помош на копчињата нагоре и надолу (B, D) изберете ја саканата позиција.

6. За да ги користите претходно зачуваните поставки / Омилени. Притиснете го копчето за намалување на јачината на звукот (F). Изберете ја опцијата Preset Recall. Изберете го саканиот мемориран и притиснете ОК. копче (C) копче за да ја изберете и репродуцирате фреквенцијата.

7. За рачно менување на фреквенцијата, можете да ги притиснете копчињата горе и долу (B, D), ова ќе ја промени моменталната фреквенција за 0,05 MHz.

Зголемување и намалување на јачината на звукот на уредот:

За да ја зголемите или намалите јачината на звукот на музиката, притиснете и отворете ги копчињата Volume Up или Volume Down (F, G).

Режим на Bluetooth:

1. Влезете во режимот Син заб со притискање на копчето Power / Mode.

2. Изберете го режимот Bluetooth.

3. Пребарајте го моделот AD 1198 на вашиот преносен уред.

4. Поврзете се со уредот.

Системски поставки:

ЗА да го промените јазикот, зачуваните станици и другите поставки:

1. Притиснете го копчето за намалување на јачината на звукот (G) еднаш. Ќе ги внесете поставките.

2. Користејќи ги копчињата нагоре и надолу (B, D) притиснете на вашиот избор.

3. Притиснете ОК, копчето (C) за да го внесете изборот.
4. Притиснете го копчето Mode / Power (E) за да се вратите на претходното мени или да излезете од поставките.

Уредот има неколку опции кои се достапни од менито Поставки.

Како:

Поставки за скенирање - Овде можете да изберете дали уредот ќе регистрира пронајден сигнал или ќе ги прескокне слабите во корист на силните сигнали

Задно осветлување - Нивото на осветленост на екранот и по колку секунди екранот ќе се затемни за да заштеди енергија

Време / Датум - Променете ги и ажурирајте ги времето и датумот

Аларми - Поставете ги алармите за будење. Може да се постават до 2 аларми одеднаш. Можете да го поставите типот на аларм: Радио / Звучник. И ако алармот ќе се вклучува секој ден, работни денови (понеделник - петок), викенди, само еднаш. И јачината на алармот.

Sleep - Уредот може да се постави да влегува во режим на подготвеност по поставеното време 15 минути - 2 часа со интервали за избор од 15 минути.

EQ (Equalizer) - Можете да ги промените поставките за репродукција на репродуцираната музика во зависност од вашиот избор, поставките за високи тонови, бас итн.

Јазик

Фабричко ресетирање- Уредот ќе се постави на фабрички поставки. Вашите претходни поставки и избори ќе бидат избришани.

Системска верзија: Уредот ќе ја прикаже моменталната верзија на софтверот инсталиран на уредот.

Дигитални фреквенции: FM: 87.5-108 MHz

Примање напојување 5V (1A) DC микро-USB (испорачан кабел)

Верзија на Bluetooth: 5.0

Литиум-јонска батерија на полнење (1200 mAh)

Влезови 5V DC (1A) Micro-USB приклучок за напојување, 3,5mm приклучок за слушалки.



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και συμμορφώστε πάντα με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.

2. Το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατός με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 5V 1A. Για λόγους ασφαλείας δεν ενδείκνυται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία πρίζα.

4. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε γύρω από παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.

6. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος να θυμάστε πάντα να αφαιρείτε απαλά το φις από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος!!!

7. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως απευθείας ηλιακό φως ή βροχή κ.λπ.. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας.

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματικό σημείο σέρβις για να αντικατασταθεί, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Πάντα να στρέψετε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά σε ένα επαγγελματικό σημείο σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε

- λανθασμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
10. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν πάνω ή κοντά σε ζεστές ή ζεστές επιφάνειες ή συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.
 11. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα.
 12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του πάγκου ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
 13. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμη και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.
 14. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής υπολειμματικού ρεύματος (RCD) στο κύκλωμα ισχύος, με ονομαστική υπολειπόμενη ένταση ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο για αυτό το θέμα.
 15. Αποφύγετε να βραχεί το ραδιόφωνο.
 16. Το ραδιόφωνο επιτρέπεται να σκουπίζεται μόνο με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρά καθαρισμού.
 17. Ειδικόί δίσκοι για τον καθαρισμό του CD player πρέπει να χρησιμοποιούνται τακτικά.
 18. Το ραδιόφωνο πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό δωμάτιο.

Περιγραφή συσκευής (Dab Radio):

- A. Οθόνη B. Κουμπί επάνω C. OK. κουμπί D. Κουμπί κάτω E. Κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας
F. Κουμπί αύξησης έντασης ήχου G. Κουμπί μείωσης έντασης ήχου H. Θύρα φόρτισης
I. Θύρα ακουστικών J. Antenna.

Ξεκινώντας:

1. Φορτίστε πλήρως τη συσκευή χρησιμοποιώντας τη θύρα φόρτισης (H)
2. Επεκτείνετε πλήρως την κεραία (j)

Χρήση συσκευής:

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πατήστε και ανοίξτε το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας (E).
ΓΙΑ να αλλάξετε λειτουργίες στη συσκευή. Ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε και αφήστε το κουμπί Power / Mode (E) για εναλλαγή μεταξύ εισόδων/λειτουργιών.
Για να θέσετε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής (H συσκευή εμφανίζει στη συνέχεια μόνο το ρολόι και την ημερομηνία) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας / λειτουργίας (E).
Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Power / Mode κατά τη λειτουργία αναμονής.
Για να επαναφέρετε τη συσκευή από την κατάσταση αναμονής στη λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε σύντομα το κουμπί Power / Mode.

Χρήση ραδιοφώνου FM:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Επιλέξτε την επιλογή FM πατώντας το κουμπί Power / Mode. Πατήστε το OK. κουμπί (C) για επιβεβαίωση της επιλογής.
3. Για να αλλάξετε τη συχνότητα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά Πάνω ή Κάτω (B, D) ή πατώντας το OK. κουμπί.
4. Το ραδιόφωνο θα παίξει την πρώτη ραδιοφωνική συχνότητα που βρέθηκε.
5. για να αποθηκεύσετε τη συχνότητα / ραδιοφωνικό σταθμό: Πατήστε το κουμπί μείωσης έντασης ήχου (G). Θα εισαγάγετε τις ρυθμίσεις της συσκευής. Επιλέξτε τη δεύτερη επιλογή Save Selection / Preset Store πατώντας τα κουμπιά UP και Down (B, D) και μετά πατώντας το OK. κουμπί (C). Στη συνέχεια, χρησιμοποιώντας τα κουμπιά Πάνω και Κάτω (B, D) επιλέξτε την επιθυμητή θέση.
6. Για να χρησιμοποιήσετε τις προηγούμενες αποθηκευμένες προεπιλογές / Αγαπημένα. Πατήστε το κουμπί Μείωση έντασης ήχου (F). Επιλέξτε την επιλογή Προκαθορισμένη ανάκληση. Επιλέξτε την επιθυμητή προεπιλογή και πατήστε OK. Κουμπί (C) για επιλογή και αναπαραγωγή της συχνότητας.

7. Για να αλλάξετε τη συχνότητα χειροκίνητα, μπορείτε να πατήσετε τα κουμπιά ΠΑΝΩ και ΚΑΤΩ (B,D), αυτό θα αλλάξει την τρέχουσα συχνότητα κατά 0,05 MHz.

Αύξηση και μείωση της έντασης του ήχου της συσκευής:

Για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση της μουσικής, πατήστε και ανοίξτε τα κουμπιά Αύξηση έντασης ή Μείωση έντασης (F,G).

Λειτουργία Bluetooth:

1. Μπείτε στη λειτουργία Blue tooth πατώντας το κουμπί Power / Mode.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth.
3. Αναζητήστε στη συσκευή εκπομπής σας το μοντέλο AD 1198.
4. Συνδεθείτε με τη συσκευή.

Ρυθμίσεις συστήματος:

ΓΙΑ να αλλάξετε τη Γλώσσα, τους Αποθηκευμένους σταθμούς και άλλες ρυθμίσεις:

1. Πατήστε το κουμπί Μείωση έντασης (G) μία φορά. Θα μπείτε στις ρυθμίσεις.
2. Χρησιμοποιώντας τα κουμπιά Πάνω και Κάτω (B, D) μετακινήθειτε στην επιλογή σας.
3. Πατήστε το OK. κουμπί (C) για να εισέλθετε στην επιλογή.
4. Πατήστε το κουμπί Mode / Power (E) για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού ή να βγείτε από τις ρυθμίσεις.

Η συσκευή έχει πολλές επιλογές που είναι προσβάσιμες από το μενού Ρυθμίσεις.

Όπως:

Ρυθμίσεις σάρωσης - Εδώ μπορείτε να επιλέξετε εάν η συσκευή θα καταχωρήσει ένα σήμα που βρέθηκε ή θα παρακάμψει τα αδύναμα υπέρ των ισχυρών σημάτων

Οπίσθιος φωτισμός - Επιπέδο φωτεινότητας οθόνης και μετά από πόσα δευτερόλεπτα η οθόνη θα χαμηλώσει για εξοικονόμηση ενέργειας

Ώρα / Ημερομηνία - Αλλάξτε και ενημερώστε την ώρα και την ημερομηνία

Συναγερμίοι - Ρυθμίστε τους συναγερμούς αφύπνισης. Μπορούν να ρυθμιστούν έως και 2 ζυπνητήρια ταυτόχρονα.

Μπορείτε να ορίσετε τον τύπο ζυπνητηρίου: Ραδιόφωνο / Βομβητή. Και αν το ζυπνητήρι ενεργοποιείται κάθε μέρα, εργάσιμες ημέρες (Δευτέρα - Παρασκευή), Σαββατοκύριακα, Μόνο μία φορά. Και η ένταση του συναγερμού.

Αναστολή λειτουργίας - Η συσκευή μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής μετά από καθορισμένο χρόνο 15 λεπτά - 2 ώρες με διαστήματα επιλογής 15 λεπτών.

EQ (Equalizer) - Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αναπαραγωγής της μουσικής που παίζεται ανάλογα με την επιλογή σας, οι ρυθμίσεις πρίμων , μπάσων κ.λπ. θα αλλάξουν.

Γλώσσα

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων- Η συσκευή θα ρυθμιστεί στην εργοστασιακή ρύθμιση. Οι προηγούμενες ρυθμίσεις και επιλογές σας θα διαγραφούν.

Έκδοση συστήματος: Η συσκευή θα εμφανίσει την τρέχουσα έκδοση του λογισμικού που είναι εγκατεστημένο στη συσκευή.

Συχνότητες Ψηφιακές: FM: 87,5-108 MHz

Τροφοδοτικό λήψης 5V (1A) DC micro-USB (παρέχεται καλώδιο)

Έκδοση Bluetooth: 5.0

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου (1200 mAh)

Είσοδοι 5V DC (1A) Υποδοχή τροφοδοσίας Micro-USB, Υποδοχή ακουστικών 3,5mm.



Προστασία του περιβάλλοντος Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις πλαστικές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ POUŽITÍ ČTĚTE PROSIM POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtete a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce nenesे odpovědnost za případné škody vzniklé nesprávným použitím.
2. Výrobek je určen pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k žádnému účelu, který není kompatibilní s jeho aplikací.
3. Použitelné napětí je 5V 1A. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení do jedné zásuvky.
4. Při používání v blízkosti dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které přístroj neznají, používat jej bez dozoru.
5. **UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, případně osoby bez zkušeností či znalostí s přístrojem, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, popř. pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. Po ukončení používání výrobku vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držet zásuvku rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel!!!
7. Nikdy neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být výrobek předán do odborného servisu, kde bude vyměněn, aby se předešlo nebezpečným situacím.
9. Výrobek nikdy nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl na zem nebo byl jiným způsobem poškozen nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy dejte do odborného servisu za účelem opravy. Veškeré opravy mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávně provedená oprava může uživateli způsobit nebezpečné situace.
10. Výrobek nikdy nepokládejte na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.
11. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořavin.
12. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.
13. Nikdy nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.
14. Aby byla zajištěna dodatečná ochrana, doporučuje se nainstalovat do napájecího obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem maximálně 30 mA. V této záležitosti kontaktujte odborného elektrikáře.
15. Zabraňte namočení rádia.
16. Rádio lze otřít pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.
17. Pravidelně používejte speciální disky pro čištění CD přehrávače.

18. Rádio by mělo být skladováno v suché místnosti.

Popis zařízení (Dab Radio):

A. Obrazovka B. Tlačítko Nahoru C, OK. Tlačítko D. Tlačítko Dolů E. Tlačítko Napájení / Režim

F. Tlačítko zvýšení hlasitosti G. Tlačítko snížení hlasitosti H. Nabíjecí port

I. Port pro sluchátka J. Anténa.

Začínáme:

1. Plně nabijte zařízení pomocí nabíjecího portu (H)
2. Zcela vytáhněte anténu (j)

Použití zařízení:

Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte a pootvěřte tlačítko Napájení / Režim (E).

Chcete-li změnit režim v zařízení. Když je zařízení zapnuté, stiskněte a uvolněte tlačítko Napájení / Režim (E) pro přepínání mezi vstupy / režimy.

Přepnutí zařízení do pohotovostního režimu (Zařízení poté zobrazí pouze hodiny a datum) Stiskněte a podržte tlačítko Napájení / Režim (E).

Pro vypnutí zařízení. V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko Napájení / Režim.

Chcete-li vrátit zařízení z pohotovostního režimu do režimu přehrávání, stiskněte krátce tlačítko Napájení / Režim.

Použití FM rádia:

1. Zapněte zařízení.

2. Vyberte možnost FM stisknutím tlačítka Napájení / Režim. Stiskněte tlačítko OK, tlačítko (C) pro potvrzení výběru.

3. Ke změně frekvence můžete použít tlačítka Nahoru nebo Dolů (B, D) nebo stiskněte OK, knoflík.

4. Rádio přehraje první nalezenou rádiovou frekvenci.

5. pro uložení frekvence / rádiové stanice: Stiskněte tlačítko snížení hlasitosti (G). Vstoupíte do nastavení zařízení.

Vyberte druhou možnost Uložit výběr / Uložení předvoleb pomocí tlačítek NAHORU a Dolů (B, D) a poté stiskněte OK, tlačítko (C). Poté pomocí tlačítek Nahoru a Dolů (B, D) vyberte požadovanou pozici.

6. Chcete-li použít dříve uložené předvolby / Oblíbené. Stiskněte tlačítko snížení hlasitosti (F). Vyberte možnost Vyvolání předvolby. Vyberte požadovanou předvolbu a stiskněte OK, tlačítko (C) tlačítko pro výběr a přehrávání frekvence.

7. Chcete-li změnit frekvenci ručně, můžete stisknout tlačítka NAHORU a Dolů (B, D), čímž se aktuální frekvence změní o 0,05 MHz.

Zvýšení a snížení hlasitosti zařízení:

Chcete-li zvýšit nebo snížit hlasitost hudby, stiskněte a rozevřete tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti (F, G).

Režim Bluetooth:

1. Stisknutím tlačítka Napájení / Režim přejděte do režimu Modrý zub.

2. Vyberte režim Bluetooth.

3. Na svém vysílacím zařízení vyhledejte model AD 1198.

4. Připojte se k zařízení.

Nastavení systému:

Chcete-li změnit jazyk, uložené stanice a další nastavení:

1. Stiskněte jednou tlačítko snížení hlasitosti (G). Vstoupíte do nastavení.

2. Pomocí tlačítek Nahoru a Dolů (B, D) přejděte na svůj výběr.

3. Stiskněte tlačítko OK, tlačítko (C) pro zadání výběru.

4. Stisknutím tlačítka Mode / Power (E) se vrátíte do předchozí nabídky nebo opustíte nastavení.

Zařízení má několik možností, které jsou přístupné z nabídky Nastavení.

Jako:

Nastavení skenování – Zde můžete vybrat, zda zařízení zaregistruje nalezený signál nebo vynechá slabé ve prospěch silných signálů

Podsycení – Úroveň jasu displeje a po kolika sekundách se displej ztlumí, aby se šetřila energie

Čas / Datum – Změňte a aktualizujte čas a datum

Budíky – nastavte budíky. Najednou lze nastavit až 2 budíky. Můžete nastavit typ budíku: Rádio / Bzučák. A pokud se budík zapne každý den, pracovní dny (pondělí - pátek), víkendy, pouze jednou. A hlasitost budíku.

Spánek - Zařízení lze nastavit do pohotovostního režimu po nastavené době 15 minut - 2 hodiny s 15minutovými intervaly výběru.

EQ (Equalizer) - Můžete změnit nastavení přehrávání přehrávané hudby v závislosti na vašem výběru, nastavení výšek , basů atd . se změní.

Jazyk

Factory Reset- Zařízení bude nastaveno na tovární nastavení. Vaše předchozí nastavení a výběry budou smazány.

Verze systému: Zařízení zobrazí aktuální verzi softwaru nainstalovaného v zařízení

Digitální frekvence: FM: 87,5-108 MHz

Přijímací napájecí zdroj 5V (1A) DC micro-USB (kabel je součástí dodávky)

Verze Bluetooth: 5,0

Lithium-iontová dobíjecí baterie (1200 mAh)

Vstupy 5V DC (1A) napájecí zásuvka Micro-USB, 3,5mm jack pro sluchátka.



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnice ani kontejneru na směsný odpad!!

VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES OVER DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK, LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt en volg deze altijd op. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke spanning is 5V 1A. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het niet zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Vergeet niet om, nadat u klaar bent met het gebruik van het product, voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel!!!
7. Steek nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz.. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product ter vervanging naar een professionele servicelocatie worden gebracht om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit als het netsnoer beschadigd is of als het gevallen is, op een andere manier beschadigd is of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een onjuist uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.
10. Plaats het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
13. Laat het product nooit zonder toezicht op de stroombron aangesloten. Zelfs als het gebruik voor een korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.
14. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een

reststroomapparaat (RCD) in het stroomcircuit te installeren, met een reststroomwaarde van niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.

15. Zorg ervoor dat de radio niet nat wordt.

16. De radio mag alleen worden afgeveegd met een droge doek. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

17. Er moeten regelmatig speciale schijven worden gebruikt voor het reinigen van de CD-speler.

18. De radio moet in een droge ruimte worden bewaard.

Apparaatbeschrijving (Dab-radio):

A. Scherm B. Knop Omhoog C. OK, knop D. Omlaag-knop E. Aan/uit-/modusknop

F. Knop Volume omhoog G. Knop Volume omlaag H. Oplaadpoort

I. Koptelefoonpoort J. Antenne.

Aan de slag:

1. Laad het apparaat volledig op via de oplaadpoort (H)

2. Strek de antenne volledig uit (j)

Apparaatgebruik:

Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-/modusknop (E) en drukt u deze in.

OM de modus op het apparaat te wijzigen. Terwijl het apparaat is ingeschakeld, drukt u kort op de aan/uit-/modusknop (E) om tussen ingangen/modi te schakelen.

Het apparaat in de stand-bymodus zetten (het apparaat geeft dan alleen de klok en datum weer) Houd de aan/uit-/modusknop (E) ingedrukt.

Om het apparaat uit te schakelen. Houd de aan/uit-/modusknop ingedrukt tijdens de stand-bymodus.

Om het apparaat vanuit de stand-bymodus terug te zetten naar de afspeelmodus, drukt u kort op de aan/uit-/modusknop.

FM-radio gebruik:

1. Schakel het apparaat in.

2. Selecteer de FM-optie door op de aan/uit-/modusknop te drukken. Druk op OK, knop (C) om de selectie te bevestigen.

3. Om de frequentie te wijzigen kunt u de knoppen Omhoog of Omlaag (B, D) gebruiken of op OK drukken. knop.

4. De radio speelt de eerst gevonden radiofrequentie af.

5. Om de frequentie/radiozender op te slaan: Druk op de knop Volume omlaag (G). U komt in de apparaatinstellingen.

Selecteer de tweede optie Selectie opslaan / Preset opslaan door op de knoppen OMHOOG en Omlaag (B, D) te drukken en vervolgens op OK te drukken. knop (C). Selecteer vervolgens met de knoppen Omhoog en Omlaag (B, D) de gewenste positie.

6. Om de eerder opgeslagen presets / favorieten te gebruiken. Druk op de knop Volume omlaag (F). Selecteer de optie Voorinstelling oproepen. Selecteer de gewenste voorinstelling en druk op OK. -knop (C) om de frequentie te kiezen en af te spelen.

7. Om de frequentie handmatig te wijzigen, kunt u op de knoppen OMHOOG en Omlaag (B, D) drukken. Hierdoor wordt de huidige frequentie met 0,05 MHz gewijzigd.

Het volume van het apparaat verhogen en verlagen:

Om het volume van de muziek te verhogen of te verlagen, drukt u op de knoppen Volume omhoog of Volume omlaag (F, G).

Bluetooth-modus:

1. Ga naar de Bluetooth-modus door op de aan/uit-/modusknop te drukken.

2. Selecteer de Bluetooth-modus.

3. Zoek op uw zendapparaat naar het model AD 1198.

4. Maak verbinding met het apparaat.

Systeem instellingen:

Taal, opgeslagen zenders en andere instellingen wijzigen:

1. Druk één keer op de knop Volume omlaag (G). U voert de instellingen in.

2. Gebruik de knoppen Omhoog en Omlaag (B, D) om naar uw selectie te gaan.

3. Druk op OK, knop (C) om de selectie in te voeren.

4. Druk op de Mode/Power-knop (E) om terug te keren naar het vorige menu of de instellingen te verlaten.

Het apparaat heeft verschillende opties die toegankelijk zijn via het menu Instellingen.

Zoals:

Scaninstellingen - Hier kunt u selecteren of het apparaat een gevonden signaal registreert of de zwakke signalen overslaat ten gunste van de sterke signalen

Achtergrondverlichting - Helderheidsniveau van het scherm en na hoeveel seconden het scherm wordt gedimd om energie te besparen

Tijd / Datum - Wijzig en update de tijd en de datum

Alarmeren - Stel de wekalarmen in. Er kunnen maximaal 2 alarmeren tegelijk worden ingesteld. U kunt het type alarm instellen: Radio / Zoemer. En als het alarm elke dag wordt ingeschakeld, op werkdagen (maandag - vrijdag), in het weekend, slechts één keer. En het volume van het alarm.
Slaap - Het apparaat kan worden ingesteld om naar de stand-bymodus te gaan na een ingestelde tijd van 15 minuten - 2 uur met selectie-intervallen van 15 minuten.
EQ (Equalizer) - U kunt de afspelinstantellingen van de afgespeelde muziek wijzigen, afhankelijk van uw selectie. De instellingen voor hoge tonen, bas enz. worden gewijzigd.

Taal

Fabrieksreset - Het apparaat wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Uw eerdere instellingen en selecties worden verwijderd.

Systeemversie: Het apparaat toont de huidige versie van de software die op het apparaat is geïnstalleerd.

Frequenties Digitaal: FM: 87,5-108 MHz

Ontvangstvoeding 5V (1A) DC micro-USB (kabel meegeleverd)

Bluetooth-versie: 5.0

Oplaadbare lithium-ionbatterij (1200 mAh)

Ingangen 5V DC (1A) Micro-USB-voedingsaansluiting, hoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm.



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNI UPORABI PROSIMO, DA POZORNO PREBERETE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo zaradi kakršne koli napačne uporabe.
2. Izdelek je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.
3. Veljavna napetost je 5V 1A. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav na eno vtičnico.
4. Prosimo, bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da bi jo uporabljali brez nadzora.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, vedno ne pozabite nežno odstraniti vtiča iz električne vtičnice in jo držati z roko. Nikoli ne vlecite za električni kabel!!!
7. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne polagajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.
8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek odnesite na strokovno servisno lokacijo, da ga zamenjajo, da se izognete nevarnim situacijam.
9. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel na tla ali je kakor koli drugače poškodovan ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo vedno odnesite na strokovno servisno lokacijo, da jo popravijo. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblašteni serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
10. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali blizu vročih ali toplih površin ali kuhinjskih aparatov, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.
12. Kabel ne sme viseti čez rob pulta ali se dotikati vročih površin.
13. Izdelka nikoli ne puščajte priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja, izključite napajanje.
14. Za zagotovitev dodatne zaščite je priporočljivo, da v napajalni tokokrog namestite napravo za diferenčni tok (RCD), pri čemer nazivni diferenčni tok ne presega 30 mA. V tej zadevi se obrnite na profesionalnega električarja.
15. Ne zmočite radia.
16. Radio smete brisati samo s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali čistilnih tekočin.
17. Redno uporabljajte posebne diske za čiščenje CD predvajalnika.

18. Radio naj bo v suhem prostoru.

Opis naprave (Dab Radio):

- A. Zaslon B. Gumb gor C. OK. gumb D. Gumb navzdol E. Gumb za vklop / način
F. Gumb za povečanje glasnosti G. Gumb za zmanjšanje glasnosti H. Vrata za polnjenje
I. Vrata za slušalke J. Antena.

Kako začeti:

1. Popolnoma napolnite napravo s pomočjo polnilnih vrat (H)
2. Povsem izvlecite anteno (j)

Uporaba naprave:

Za vklop naprave pritisnite in izvrtite gumb za vklop / način (E).
ZA spreminjanje načinov v napravi. Ko je naprava vklopljena, pritisnite in spustite gumb za vklop / način (E), da preklopite med vhodi / načini.

Za preklon naprave v stanje pripravljenosti (Naprava nato prikaže samo uro in datum) Pritisnite in držite gumb za vklop / način (E).

Za izklop naprave. V stanju pripravljenosti pritisnite in držite gumb za vklop / način.

Za vrnitev naprave iz stanja pripravljenosti v način predvajanja na kratko pritisnite gumb Power / Mode.

Uporaba radia FM:

1. Vklonite napravo.
2. Izberite možnost FM s pritiskom na gumb Power / Mode. Pritisnite OK. gumb (C), da potrdite izbiro.
3. Za spremembo frekvence lahko uporabite gumba gor ali dol (B, D) ali pritisnete OK. gumb.
4. Radio bo predvajal prvo najdeno radijsko frekvenco.
5. Če želite shraniti frekvenco / radijsko postajo: Pritisnite gumb za zmanjšanje glasnosti (G). Vnesli boste nastavitve naprave. Izberite drugo možnost Save Selection/Preset Store s pritiskom na gumba GOR in Dol (B,D) in nato pritisnite OK. gumb (C). Nato z gumboma gor in dol (B,D) izberite zeleni položaj.
6. Za uporabo predhodno shranjenih prednastavitev/priljubljenih. Pritisnite gumb za zmanjšanje glasnosti (F). Izberite možnost Preset Recall. Izberite zeleno prednastavitev in pritisnite OK. gumb (C) gumb za izbiro in predvajanje frekvence.
7. Če želite ročno spremeniti frekvenco, lahko pritisnete gumba GOR in Dol (B, D), to bo spremenilo trenutno frekvenco za 0,05 MHz.

Povečanje in zmanjšanje glasnosti naprave:

Če želite povečati ali zmanjšati glasnost glasbe, pritisnite in odprite gumba za povečanje ali zmanjšanje glasnosti (F,G).
Bluetooth način:

1. Vstopite v način modrega zoba s pritiskom na gumb Power / Mode.
2. Izberite način Bluetooth.
3. Na vaši oddajni napravi poiščite model AD 1198.
4. Povežite se z napravo.

Sisteske nastavitve:

ZA spremembo jezika, shranjenih postaj in drugih nastavitvev:

1. Enkrat pritisnite gumb za zmanjšanje glasnosti (G). Vnesli boste nastavitve.
2. Z gumboma gor in dol (B, D) se premaknite na svojo izbiro.
3. Pritisnite OK. gumb (C), da vstopite v izbiro.
4. Pritisnite gumb Mode / Power (E), da se vrnete v prejšnji meni ali zapustite nastavitve.

Naprava ima več možnosti, do katerih lahko dostopate iz menija Nastavitve.

Kot naprimer:

Nastavitve skeniranja - tukaj lahko izberete, ali bo naprava registrirala najden signal ali preskočila šibke v korist močnih signalov

Osvetlitev ozadja - prikaz ravni svetlosti zaslona in po koliko sekundah se zaslon zatemni zaradi varčevanja z energijo
Ura/datum – spremenite in posodobite uro in datum

Alarmi - nastavite alarme za bujenje. Nastavite lahko do 2 alarma hkrati. Nastavitve lahko vrsto alarma: Radio / Brenčalo. In če se bo alarm vklopil vsak dan, delovne dni (ponedeljek - petek), vikende, Samo enkrat. In glasnost alarma.

Spanje - Napravo lahko nastavite tako, da preide v stanje pripravljenosti po nastavljenem času 15 minut - 2 uri s 15-minutnimi intervali izbire.

EQ (Equalizer) - Spremenite lahko nastavitve predvajanja predvajane glasbe glede na vašo izbiro, nastavitve visokih tonov , nizkih tonov itd .

Jezik

Tovarniška ponastavitev - naprava bo nastavljena na tovarniške nastavitve. Vaše prejšnje nastavitve in izbire bodo izbrisane.

Sistemska različica: Naprava bo prikazala trenutno različico programske opreme, nameščene v napravi

Digitalne frekvence: FM: 87,5-108 MHz

Sprejemno napajanje 5V (1A) DC mikro-USB (priložen kabel)

Različica Bluetooth: 5.0

Litij-ionska polnilna baterija (1200 mAh)

Vhodi 5 V DC (1 A), vtičnica Micro-USB, 3,5 mm vhod za slušalke.



Zaščita okolja. Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti. Odslužene naprave zavrzite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. Naprave ne zavrzite v navaden koš za smeti.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ ВРЕМЯ

Условия гарантии иные, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Продукт предназначен для использования только в помещении. Не используйте продукт для целей, несовместимых с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 5 В, 1 А. По соображениям безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Будьте осторожны при использовании рядом с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знающим устройство, использовать его без присмотра.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и осознают опасности, связанные с его эксплуатацией. Детям не следует играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. После завершения использования продукта всегда не забывайте осторожно вынимать вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!!!
7. Никогда не погружайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
8. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует передать в профессиональный сервисный центр для замены во избежание опасных ситуаций.
9. Никогда не используйте продукт с поврежденным кабелем питания, если он падал или был поврежден каким-либо другим образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправное изделие, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для его ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными специалистами сервисного центра. Неправильно выполненный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
10. Никогда не ставьте изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.

11. Никогда не используйте изделие рядом с горючими материалами.
12. Не позволяйте шнуру свисать с края стола или касаться горячих поверхностей.
13. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.
14. Для обеспечения дополнительной защиты в силовой цепи рекомендуется установить устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. По этому вопросу обратитесь к профессиональному электрику.
15. Не допускайте попадания влаги на радио.
16. Радио можно протирать только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.
17. Необходимо регулярно использовать специальные диски для чистки проигрывателя компакт-дисков.
18. Радиоприемник следует хранить в сухом помещении.

Описание устройства (Dab Radio):

A. Экран B. Кнопка «Вверх» C. ОК. Кнопка D. Кнопка «Вниз» E. Кнопка питания/режима
F. Кнопка увеличения громкости G. Кнопка уменьшения громкости H. Порт для зарядки
I. Порт для наушников J. Антенна.

Начиная:

1. Полностью зарядите устройство через порт зарядки (H).
2. Полностью выдвиньте антенну (j).

Использование устройства:

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания/режима (E).

Для изменения режимов в устройстве. Когда устройство включено, нажмите и отпустите кнопку питания/режима (E) для переключения между входами/режимами.

Чтобы перевести устройство в режим ожидания (на устройстве отображаются только часы и дата) Нажмите и удерживайте кнопку питания/режима (E).

Чтобы выключить устройство. Нажмите и удерживайте кнопку питания/режима в режиме ожидания.

Чтобы вернуть устройство из режима ожидания в режим воспроизведения, кратковременно нажмите кнопку Power/Mode.

Использование FM-радио:

1. Включите устройство.
2. Выберите опцию FM, нажав кнопку питания/режима. Нажмите ОК. кнопку (C) для подтверждения выбора.
3. Для изменения частоты можно использовать кнопки «Вверх» или «Вниз» (B,D) или нажать кнопку «ОК». кнопка.
4. Радио будет воспроизводить первую найденную радиочастоту.
5. Чтобы сохранить частоту/радиостанцию: нажмите кнопку уменьшения громкости (G). Вы войдете в настройки устройства. Выберите второй вариант «Сохранить выбор/сохранить предустановки», нажав кнопки ВВЕРХ и Вниз (B,D), а затем нажав ОК. кнопка (C). Затем с помощью кнопок «Вверх» и «Вниз» (B,D) выберите желаемое положение.
6. Использовать ранее сохраненные пресеты/Избранное. Нажмите кнопку уменьшения громкости (F). Выберите опцию «Вызов предустановленных настроек». Выберите нужную предустановку и нажмите ОК. Кнопка (C) для выбора и воспроизведения частоты.
7. Чтобы изменить частоту вручную, вы можете нажать кнопки ВВЕРХ и Вниз (B,D), это изменит текущую частоту на 0,05 МГц.

Увеличение и уменьшение громкости устройства:

Чтобы увеличить или уменьшить громкость музыки, нажмите и удерживайте кнопки увеличения или уменьшения громкости (F,G).

Режим Bluetooth:

1. Войдите в режим Синего зуба, нажав кнопку Power/Mode.
2. Выберите режим Bluetooth.
3. Найдите на своем передающем устройстве модель AD 1198.
4. Подключитесь к устройству.

Настройки системы:

Для изменения языка, сохраненных станций и других настроек:

1. Нажмите кнопку уменьшения громкости (G) один раз. Вы войдете в настройки.
2. С помощью кнопок «Вверх» и «Вниз» (B, D) перейдите к вашему выбору.
3. Нажмите ОК, кнопку (C), чтобы подтвердить выбор.
4. Нажмите кнопку «Режим/Питание» (E), чтобы вернуться в предыдущее меню или выйти из настроек.

Устройство имеет несколько опций, доступных из меню «Настройки».

Такой как:

Настройки сканирования. Здесь вы можете выбрать, будет ли устройство регистрировать найденный сигнал или пропускать слабые сигналы в пользу сильных сигналов.

Подсветка — уровень яркости дисплея и через сколько секунд дисплей будет затемняться для экономии энергии.

Время/Дата — изменение и обновление времени и даты.

Будильники — настройка будильников. Одновременно можно установить до двух будильников. Вы можете установить тип будильника: Радио/Зуммер. А если будильник будет включаться каждый день, рабочие дни (понедельник-пятница), выходные, то только один раз. И громкость будильника.

Спящий режим — устройство можно настроить на переход в режим ожидания через заданное время от 15 минут до 2 часов с интервалом выбора 15 минут.

EQ (Эквалайзер) — вы можете изменить настройки воспроизведения воспроизводимой музыки. В зависимости от вашего выбора будут изменены настройки высоких частот, низких частот и т. д.

Язык

Сброс к заводским настройкам. На устройстве будут восстановлены заводские настройки. Ваши предыдущие настройки и выбор будут удалены.

Версия системы: устройство покажет текущую версию программного обеспечения, установленного на устройстве.

Частоты цифровые: FM: 87,5–108 МГц

Приемный источник питания 5 В (1 А) постоянного тока micro-USB (кабель прилагается)

Версия Bluetooth: 5,0

Литий-ионная аккумуляторная батарея (1200 мАч)

Входы 5 В постоянного тока (1 А), разъем питания Micro-USB, разъем для наушников 3,5 мм.



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOJ UPORABI PAŽLJIVO PROCITAJTE I SACUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zlouporabom.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Primjenjivi napon je 5V 1A. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada ga koristite u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, te osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, odn. ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja i upoznati s opasnostima vezanim uz njegov rad. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti provode pod nadzorom.

6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek pažljivo izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje!!!

7. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.

8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servis na zamjenu kako bi se izbjegle opasne situacije.

9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili je oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti pokvareni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara.

Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servis kako bi ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlaštene serviseri. Popravak koji je obavljen na pogrešan način može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.

11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih tvari.

12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.

13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada se uporaba prekine na kratko vrijeme, isključite ga iz mreže, izvucite utikač iz struje.

14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u strujni krug, s nazivnom zaostalom strujom ne većom od 30 mA. U tom slučaju kontaktirajte profesionalnog električara.

15. Izbjegavajte smočenje radija.

16. Radio se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.

17. Posebne diskove za čišćenje CD playera treba redovito koristiti.

18. Radio treba držati u suhoj prostoriji.

Opis uređaja (Dab Radio):

A. Zaslon B. Gumb gore C. OK. tipka D. tipka dolje E. tipka za uključivanje / način rada
F. Gumb za povećanje glasnoće G. Gumb za smanjivanje glasnoće H. Priključak za punjenje
I. Priključak za slušalice J. Antena.

Početak rada:

1. Potpuno napunite uređaj pomoću priključka za punjenje (H)
2. Potpuno raširite antenu (j)

Upotreba uređaja:

Za uključivanje uređaja pritisnite i otvorite tipku za napajanje / način rada (E).
ZA promjenu načina rada u uređaju. Dok je uređaj uključen, pritisnite i pustite tipku za uključivanje / način rada (E) za prebacivanje između ulaza / načina rada.
Za stavljanje uređaja u stanje pripravnosti (uređaj tada prikazuje samo sat i datum) Pritisnite i držite tipku za uključivanje / način rada (E).
Za isključivanje uređaja. Pritisnite i držite tipku za uključivanje / način rada tijekom stanja pripravnosti.
Za vraćanje uređaja iz stanja pripravnosti u način rada za reprodukciju kratko pritisnite tipku Power / Mode.

Upotreba FM radija:

1. Uključite uređaj.
2. Odaberite opciju FM pritiskom na gumb Power / Mode. Pritisnite OK. gumb (C) za potvrdu odabira.
3. Za promjenu frekvencije možete koristiti tipke Gore ili Dolje (B, D) ili pritiskom na OK. dugme.
4. Radio će reproducirati prvu pronađenu radio frekvenciju.
5. Za spremanje frekvencije / radio postaje: Pritisnite tipku za smanjivanje glasnoće (G). Ući ćete u postavke uređaja. Odaberite drugu opciju Spremanje odabira / Spremanje unaprijed postavljenih postavki pritiskom na tipke GORE i Dolje (B, D), a zatim pritiskom na OK. gumb (C). Zatim pomoću tipki Gore i Dolje (B, D) odaberite željenu poziciju.
6. Za korištenje prethodno pohranjenih unaprijed postavljenih postavki / Favorita. Pritisnite tipku za smanjivanje glasnoće (F). Odaberite opciju Preset Recall. Odaberite željenu postavku i pritisnite OK. gumb (C) gumb za odabir i reprodukciju frekvencije.
7. Za ručnu promjenu frekvencije možete pritisnuti tipke GORE i Dolje (B, D), ovo će promijeniti trenutnu frekvenciju za 0,05MHz.

Povećanje i smanjenje glasnoće uređaja:

Za povećanje ili smanjenje glasnoće glazbe pritisnite i otvorite tipke za pojačavanje ili smanjivanje glasnoće (F,G).

Bluetooth način rada:

1. Uđite u način rada Plavi zub pritiskom na gumb Napajanje / Način rada.
2. Odaberite Bluetooth način rada.
3. Na svom odašiljačkom uređaju potražite model AD 1198.
4. Povežite se s uređajem.

Postavke sustava:

ZA promjenu jezika, pohranjenih postaja i drugih postavki:

1. Jednom pritisnite tipku za smanjivanje glasnoće (G). Ući ćete u postavke.
2. Pomoću gumba Gore i Dolje (B, D) prijedite na svoj odabir.
3. Pritisnite OK. gumb (C) za unos odabira.
4. Pritisnite tipku Mode / Power (E) za povratak na prethodni izbornik ili izlaz iz postavki.

Uređaj ima nekoliko opcija kojima se može pristupiti iz izbornika Postavke.

kao što su:

Postavke skeniranja - Ovdje možete odabrati hoće li uređaj registrirati pronađeni signal ili preskočiti slabe u korist jakih signala

Pozadinsko osvjetljenje - Razina svjetline zaslona i nakon koliko sekundi zaslon će se zatamniti radi uštede energije
Vrijeme/Datum - Promjena i ažuriranje vremena i datuma

Alarmi - Postavite alarme za buđenje. Moguće je postaviti do 2 alarma odjednom. Možete postaviti vrstu alarma: Radio / Buzzer. A ako će se alarm uključiti svaki dan, radnim danima (ponedjeljak - petak), vikendom, Samo jednom. I glasnoću alarma.

Mirovanje - uređaj se može postaviti da uđe u stanje pripravnosti nakon postavljenog vremena od 15 minuta do 2 sata s intervalima odabira od 15 minuta.

EQ (Ekvilajzer) - Možete promijeniti postavke reprodukcije reproducirane glazbe ovisno o vašem odabiru, promijenit će se postavke visokih tonova , basova itd .

Jezik

Vraćanje na tvorničke postavke - uređaj će se postaviti na tvorničke postavke. Vaše prethodne postavke i odabiri bit će izbrisani.

Verzija sustava: uređaj će prikazati trenutnu verziju softvera instaliranog na uređaju.

Digitalne frekvencije: FM: 87,5-108 MHz
Prijemno napajanje 5V (1A) DC mikro-USB (kabel isporučen)
Bluetooth verzija: 5,0
Litij-ionska punjiva baterija (1200 mAh)
Ulazi 5V DC (1A) Micro-USB utičnica za napajanje, 3,5 mm priključak za slušalice.



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u ureadju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(FI) SUOMI

TURVALLISUUSOHJEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUTTA KOSKEVAT OHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA TARKISTUSTA VARTEN

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa mistään väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Sovellettava jännite on 5V 1A. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista liittää useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen, kun käytät sitä lasten lähellä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. Jos heitä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitäen kiinni pistorasiasta kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtosta!!!
7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
8. Tarkista virtakaapelin kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee viedä ammattimaiseen huoltopisteeseen vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattimaiseen huoltoon sen korjaamiseksi. Vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset saavat tehdä kaikki korjaukset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
10. Älä koskaan aseta tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittölaitteiden,

kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.

11. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.

12. Älä anna johdon roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

13. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytyy lyhyeksi ajaksi, sammuta se verkosta ja irrota virtajohto.

14. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin vikavirtasuojaa (RCD), jonka vikavirta on enintään 30 mA. Ota tässä asiassa yhteyttä sähköasentajaan.

15. Vältä radion kastumista.

16. Radion saa pyyhkiä vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.

17. CD-soittimen puhdistamiseen tarkoitettuja erityislevyjä tulee käyttää säännöllisesti.

18. Radio tulee säilyttää kuivassa huoneessa.

Laitteen kuvaus (Dab Radio):

A. Näyttö B. Ylös-painike C. OK. -painike D. Alaspainike E. Virta-/tilapainike

F. Äänenvoimakkuuden lisäspainike G. Äänenvoimakkuuden vähennyspainike H. Latausportti

I. Kuulokkeiden portti J. Antenni.

Päästä alkuun:

1. Lataa laite täyteen latausportin (H) avulla

2. Vedä antenni kokonaan ulos (J)

Laitteen käyttö:

Käynnistä laite painamalla virta-/tilapainiketta (E) ja rei'ittänyt sen.

Laitteen tilan vaihtamiseksi. Kun laite on päällä, paina ja vapauta virta/tila (E) -painike vaihtaaksesi tulojen/tilojen välillä.

Laitteen asettaminen valmiustilaan (Laite näyttää silloin vain kellon ja päivämäärän) Pidä virta-/tilapainiketta (E) painettuna.

Laitteen sammuttamiseksi. Pidä virta / tilapainiketta painettuna valmiustilassa.

Voit palauttaa laitteen valmiustilasta toistotilaan painamalla virta-/tilapainiketta lyhyesti.

FM-radion käyttö:

1. Käynnistä laite.

2. Valitse FM-vaihtoehdoille painamalla virta-/tilapainiketta. Paina OK. painiketta (C) vahvistaaksesi valinnan.

3. Voit muuttaa taajuutta käyttämällä ylös- tai alas-painikkeita (B,D) tai painamalla OK-painiketta. -painiketta.

4. Radio soittaa ensimmäisen löydetyn radiotaajuuden.

5. taajuuden/radioaseman tallentaminen: Paina äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta (G). Syötät laitteen asetukset.

Valitse toinen vaihtoehto Tallenna valinta / Esiasetusmuisti painamalla YLOS- ja Alas- (B,D)-painikkeita ja paina sitten OK. painiketta (C). Valitse sitten haluamasi paikka Ylös- ja Alas-painikkeilla (B, D).

6. Aiemmin tallennettujen esiasetusten / Suosikkien käyttäminen. Paina äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta (F).

Valitse Preset Recall -vaihtoehto. Valitse haluamasi esiasetus ja paina OK. -painiketta (C) -painiketta valitaksesi ja toistaaksesi taajuuden.

7. Voit muuttaa taajuutta manuaalisesti painamalla YLÖS ja Alas (B,D)-painikkeita. Tämä muuttaa nykyistä taajuutta 0,05 MHz:llä.

Laitteen äänenvoimakkuuden lisääminen ja vähentäminen:

Voit lisätä tai vähentää musiikin äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- tai äänenvoimakkuuden vähennyspainikkeita (F,G).

Bluetooth-tila:

1. Siirry Blue tooth -tilaan painamalla Power / Mode -painiketta.

2. Valitse Bluetooth-tila.

3. Etsi lähetyslaitteitasi malli AD 1198.

4. Yhdistä laitteeseen.

Järjestelmäasetukset:

Kielen, tallennettujen asemien ja muiden asetusten muuttaminen:

1. Paina äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta (G) kerran. Syötät asetukset.

2. Siirry valintaasi Ylös- ja Alas-painikkeilla (B, D).

3. Paina OK. painiketta (C) valitaksesi.

4. Palaa edelliseen valikkoon tai poistu asetuksista painamalla tila-/virtapainiketta (E).

Laitteessa on useita vaihtoehtoja, jotka ovat käytettävissä Asetukset-valikosta.

Kuten:

Skannausasetukset - Tässä voit valita, rekisteröikö laite löydetyn signaalin vai ohittaako heikot signaalit vahvojen

signaalien hyväksi

Taustavalvo - Näytön kirkkaus ja kuinka monen sekunnin kuluttua näyttö himmenee virran säästämiseksi

Aika / päivämäärä - Muuta ja päivitä kellonaika ja päivämäärä

Hälytykset - Aseta herätyshälytykset. Enintään 2 hälytystä voidaan asettaa kerralla. Voit asettaa hälytyksen tyyppin: Radio / Summeri. Ja jos hälytys kytkeytyy päälle joka päivä, työpäivinä (maanantai - perjantai), viikonloppuisin, vain kerran. Ja hälytyksen äänenvoimakkuus.

Lepotila - Laite voidaan asettaa siirtymään valmiustilaan asetetun ajan kuluttua 15 minuuttia - 2 tuntia 15 minuutin valintavälein.

EQ (Taajuuskorjain) - Voit muuttaa toistettavan musiikin toistoasetuksia valintasi mukaan, diskantti-, basso- jne. asetukset muuttuvat.

Kieli

Tehdasasetusten palautus – Laite palautetaan tehdasasetuksiin. Aiemmat asetukset ja valintasi poistetaan.

Järjestelmäversio: Laite näyttää laitteeseen asennetun ohjelmiston nykyisen version.

Digitaaliset taajuudet: FM: 87.5-108 MHz

Virtalähde 5V (1A) DC micro-USB (kaapeli mukana)

Bluetooth-versio: 5.0

Ladattava litiumioniakku (1200 mAh)

Sisääntulot 5V DC (1A) Micro-USB-virtapistoke, kuulokeliitäntä 3,5 mm.



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen.

Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa

asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle

vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo

(SV) SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner.

Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador till följd av missbruk.

2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är förenligt med dess tillämpning.

3. Tillämplig spänning är 5V 1A. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.

4. Var försiktig när du använder dem i närheten av barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan uppsikt.

5. **VARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna som är förknippade med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.

6. När du är klar med produkten kom alltid ihåg att försiktigt dra ut kontakten från eluttaget och hålla i uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln!!!

7. Sätt aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten i fuktiga förhållanden.

8. Kontrollera regelbundet strömkabelns skick. Om strömkabeln är skadad bör produkten vändas till en professionell serviceplats för att bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappats eller skadats på annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Den felaktiga reparationen kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Placera aldrig produkten på eller nära varma eller varma ytor eller köksapparater som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
11. Använd aldrig produkten i närheten av brännbart material.
12. Låt inte sladden hänga över diskens kant eller vidrör heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan övervakning. Även när användningen avbryts under en kort tid, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas det att installera en jordfelsbrytare (RCD) i strömkretsen, med en märkström som inte är mer än 30 mA. Kontakta professionell elektriker i detta ärende.
15. Undvik att göra radion blöt.
16. Radion får endast torkas av med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.
17. Specialskivor för rengöring av CD-spelaren bör användas regelbundet.
18. Radion bör förvaras i ett torrt rum.

Enhetsbeskrivning (Dab Radio):

A. Skärm B. Upp-knapp C. OK-knapp D. Nedknapp E. Ström/lägesknapp
 F. Volym upp-knapp G. Volym ned-knapp H. Laddningsport
 I. Hörlursport J. Antenn.

Komma igång:

1. Ladda enheten helt med laddningsporten (H)
2. Dra ut antennen helt (j)

Användning av enheten:

För att slå på enheten, tryck och håll ström-/lägesknappen (E).

FÖR att ändra lägen i enheten. Medan enheten är påslagen trycker du och släpper Power / Mode (E)-knappen för att växla mellan ingångar / lägen.

För att sätta enheten i standby-läge (Enheten visar då endast klocka och datum) Tryck och håll ned ström-/lägesknappen (E).

För att stänga av enheten. Tryck och håll in Power / Mode-knappen i standbyläge.

För att återställa enheten från standbyläge till uppspelningsläge, tryck kort på ström-/lägesknappen.

Användning av FM-radio:

1. Slå på enheten.

2. Välj FM-alternativet genom att trycka på Power / Mode-knappen. Tryck på OK-knapp (C) för att bekräfta valet.

3. För att ändra frekvensen kan du använda upp- eller nedknapparna (B,D) eller trycka på OK-knapp.

4. Radion kommer att spela den första hittade radiofrekvensen.

5. för att spara frekvensen / radiostationen: Tryck på volym ned-knappen (G). Du kommer att ange enhetsinställningarna. Välj det andra alternativet för Spara val/förinställningslagring genom att trycka på UPP- och NED-knapparna (B,D) och sedan trycka på OK-knapp (C). Använd sedan upp- och nedknapparna (B,D) för att välja önskad position.

6. För att använda tidigare lagrade förinställningar/favoriter. Tryck på knappen Volym ned (F). Välj alternativet Preset Recall. Välj önskad förinställning och tryck på OK-knapp (C) för att välja och spela upp frekvensen.

7. För att ändra frekvens manuellt kan du trycka på UPP- och NED-knapparna (B,D), detta kommer att ändra den aktuella frekvensen med 0,05MHz.

Öka och minska enhetens volym:

För att höja eller sänka volymen på musiken, tryck och håll i knapparna Volym upp eller Volym ner (F, G).

Bluetooth-läge:

1. Gå in i Blue tooth-läget genom att trycka på Power / Mode-knappen.
2. Välj Bluetooth-läget.
3. Sök på din sändarenhet efter modellen AD 1198.
4. Anslut till enheten.

Systeminställningar:

FOR ATT ändra språk, lagrade stationer och andra inställningar:

1. Tryck på volym ned-knappen (G) en gång. Du kommer att gå in i inställningarna.
2. Använd upp- och nedknapparna (B, D) för att gå till ditt val.
3. Tryck på OK, knapp (C) för att ange valet.
4. Tryck på Mode / Power-knappen (E) för att återgå till föregående meny eller avsluta inställningarna.

Enheten har flera alternativ som är tillgängliga från menyn Inställningar.

Till exempel:

Skanningsinställningar - Här kan du välja om enheten ska registrera en hittad signal eller hoppa över de svaga till förmån för de starka signalerna

Bakgrundsbelysning - Displayens ljusstyrka och efter hur många sekunder kommer displayen att dämpas för att spara ström

Tid/datum - Ändra och uppdatera tid och datum

Larm - Ställ in väckningslarm. Upp till 2 larm kan ställas in samtidigt. Du kan ställa in typen av larm: Radio / Summer.

Och om larmet slås på varje dag, arbetsdagar (måndag - fredag), helger, bara en gång. Och volymen på larmet.

Sleep - Enheten kan ställas in för att gå in i standbyläge efter inställd tid 15 minuter - 2 timmar med 15 minuters valintervall.

EQ (Equalizer) - Du kan ändra uppspelningsinställningarna för den spelade musiken beroende på ditt val, inställningarna för diskant, bas etc kommer att ändras.

Språk

Fabriksåterställning - Enheten ställs in på fabriksinställningen. Dina tidigare inställningar och val kommer att raderas.

Systemversion: Enheten visar den aktuella versionen av programvaran som är installerad på enheten.

Frekvenser Digital: FM: 87,5-108 MHz

Mottagande strömförsörjning 5V (1A) DC micro-USB (kabel medföljer)

Bluetooth-version: 5,0

Uppladdningsbart litiumjonbatteri (1200 mAh)

Ingångar 5V DC (1A) Micro-USB-ström uttag, hörlurar 3,5 mm-uttag.



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön.

En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

**BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA
BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA, ČITAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE
BUDÚCE POUŽITIE**

Záručné podmienky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené akýmkoľvek nesprávnym použitím.

2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.

3. Použitelné napätie je 5V 1A. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viacero zariadení do jednej zásuvky.

4. Pri používaní v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré toto zariadenie nepoznajú, používať ho bez dozoru.

5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, príp. ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dozorom.

6. Po ukončení používania výrobku vždy nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom zásuvku držte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel!!!!

7. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkładajte do vody. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď a pod. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkom prostredí.

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal odovzdať do odborného servisu, kde ho vymenia, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo sa poškodil iným spôsobom, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený výrobok sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odovzdajte do odborného servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávne vykonaná oprava môže používateľovi spôsobiť nebezpečné situácie.

10. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do ich blízkosti.

11. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavín.

12. Nenechávajte kábel visieť cez okraj pultu alebo sa dotýkať horúcich povrchov.

13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď sa používanie na krátky čas preruší, vypnite ho zo siete a odpojte napájanie.

14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať do napájacieho obvodu zariadenie na zvyškový prúd (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom maximálne 30 mA. V tejto veci sa obráťte na profesionálneho elektrikára.

15. Zabráňte namočeniu rádia.

16. Rádio sa smie utierať iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.

17. Pravidelne používajte špeciálne disky na čistenie CD prehrávača.

18. Rádio by sa malo uchovávať v suchej miestnosti.

Popis zariadenia (Dab Radio):

A. Obrazovka B. Tlačidlo hore C. OK. tlačidlo D. Tlačidlo nadol E. Tlačidlo napájania/režimu

F. Tlačidlo zvýšenia hlasitosti G. Tlačidlo zníženia hlasitosti H. Nabíjací port I. Port pre slúchadlá J. Anténa.

Začíname:

1. Plne nabitie zariadenie pomocou nabijacieho portu (H)
2. Úplne vyťahnite anténu (j)

Použitie zariadenia:

Ak chcete zapnúť zariadenie, stlačte a otvorte tlačidlo napájania/režimu (E).

NA zmenu režimov v zariadení. Keď je zariadenie zapnuté, stlačte a uvoľnite tlačidlo Power / Mode (E), aby ste prepínali medzi vstupnými / režimami.

Prepnutie zariadenia do pohotovostného režimu (na zariadení sa potom zobrazia len hodiny a dátum) Stlačte a podržte tlačidlo napájania/režimu (E).

Na vypnutie zariadenia. Počas pohotovostného režimu stlačte a podržte tlačidlo napájania/režimu.

Ak chcete vrátiť zariadenie z pohotovostného režimu do režimu prehrávania, krátko stlačte tlačidlo Power / Mode.

Použitie FM rádia:

1. Zapnite zariadenie.
2. Stlačením tlačidla napájania/režimu vyberte možnosť FM. Stlačte tlačidlo OK. tlačidlo (C) na potvrdenie výberu.
3. Na zmenu frekvencie môžete použiť tlačidlá Hore alebo Dole (B, D) alebo stlačením OK. tlačidlo.
4. Rádio prehrá prvú nájdenú rádiovú frekvenciu.
5. Uloženie frekvencie / rozhlasovej stanice: Stlačte tlačidlo zníženia hlasitosti (G). Vstúpite do nastavení zariadenia. Vyberte druhú možnosť Save Selection/Preset Store stlačením tlačidiel HORE a Dole (B, D) a potom stlačte OK. tlačidlo (C). Potom pomocou tlačidiel Hore a Dole (B, D) vyberte požadovanú pozíciu.
6. Použitie predtým uložených predvolieb / Obľúbené. Stlačte tlačidlo zníženia hlasitosti (F). Vyberte možnosť Preset Recall. Vyberte požadovanú predvoľbu a stlačte tlačidlo OK. tlačidlo (C) na výber a prehrávanie frekvencie.
7. Pre manuálnu zmenu frekvencie môžete stlačiť tlačidlá HORE a Dole (B, D), čím sa zmení aktuálna frekvencia o 0,05 MHz.

Zvýšenie a zníženie hlasitosti zariadenia:

Ak chcete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť hudby, stlačte a otvorte tlačidlá na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti (F, G).

Režim Bluetooth:

1. Vstúpte do režimu Blue Tooth stlačením tlačidla Power / Mode.
2. Vyberte režim Bluetooth.
3. Na svojom vysielacom zariadení vyhľadajte model AD 1198.
4. Pripojte sa k zariadeniu.

Systémové nastavenia:

Ak chcete zmeniť jazyk, uložené stanice a ďalšie nastavenia:

1. Stlačte raz tlačidlo zníženia hlasitosti (G). Vstúpite do nastavení.
2. Pomocou tlačidiel Hore a Dole (B, D) prejdite na svoj výber.
3. Stlačte tlačidlo OK. tlačidlo (C) pre vstup do výberu.
4. Stlačením tlačidla Mode / Power (E) sa vrátite do predchádzajúcej ponuky alebo ukončíte nastavenia.

Zariadenie má niekoľko možností, ktoré sú prístupné z ponuky Nastavenia.

Ako napríklad:

Nastavenia skenovania – Tu si môžete vybrať, či zariadenie zaregistruje nájdený signál alebo preskočí slabé v prospech silných signálov.

Podsvietenie – Úroveň jas displeja a po koľkých sekundách displej stmavne, aby sa šetrila energia

Čas / Dátum – Zmeňte a aktualizujte čas a dátum

Budíky – nastavte budíky. Naraz je možné nastaviť až 2 budíky. Môžete nastaviť typ budíka: Rádio / Bzučiak. A ak sa budík zapne každý deň, pracovné dni (pondelok - piatok), vikendy, iba raz. A hlasitosť budíka.

Spánok - Zariadenie je možné nastaviť tak, aby prešlo do pohotovostného režimu po nastavenom čase 15 minút - 2 hodiny s 15-minútovými intervalmi výberu.

EQ (Equalizer) - Môžete zmeniť nastavenia prehrávania prehrávanej hudby v závislosti od vášho výberu, nastavenia výšok , basov atď .

Jazyk

Obnova tovarenskih nastaveni – Zariadenie bude nastaveno na vyrobné nastavenia. Vaše predchádzajúce nastavenia a výbery budú odstránené.

Verzia systému: Zariadenie zobrazí aktuálnu verziu softvéru nainštalovaného v zariadení.

Digitálne frekvencie: FM: 87,5-108 MHz

Prijímacie napájanie 5V (1A) DC micro-USB (kábel je súčasťou dodávky)

Verzia Bluetooth: 5,0

Lítium-iónová nabíjateľná batéria (1200 mAh)

Vstupy 5V DC (1A) Micro-USB napájacia zásuvka, 3,5 mm jack pre slúchadlá.



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo z jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(SR) СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су другачији, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Применљиви напон је 5В 1А. Из безбедносних разлога није прикладно спајати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су поучени о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво уклоните утикач из утичнице држећи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање!!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба однети у професионалну сервисну локацију како би се замениле како би се избегле опасне ситуације.
9. Никада не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако

је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите неисправан производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек однесите на локацију професионалног сервиса како бисте га поправили. Све поправке могу обављати само овлашћени сервисери. Неправилно обављена поправка може изазвати опасне ситуације за корисника.

10. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.

11. Никада не користите производ у близини запаљивих материја.

12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.

13. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите га из мреже, искључите напајање.

14. Како би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у струјно коло угради заштитни уређај (РЦД) са номиналном резидуалном струјом не већом од 30 мА. Обратите се професионалном електричару по овом питању.

15. Избегавајте да поквасите радио.

16. Радио се сме брисати само сувом крпом. Немојте користити воду или течности за чишћење.

17. Редовно користите посебне дискове за чишћење ЦД плејера.

18. Радио треба држати у сувој просторији.

Опис уређаја (Даб Радио):

А. Екран Б. Дугме за горе Ц. ОК. дугме Д. Дугме надоле Е. Дугме за напајање/режим

Ф. Дугме за појачавање звука Г. Дугме за смањивање јачине звука Х. Порт за пуњење

И. Прикључак за слушалице Ј. Антена.

Почетак:

1. Потпуно напуните уређај користећи прикључак за пуњење (Х)

2. Потпуно извучите антену (Ј)

Употреба уређаја:

Да бисте укључили уређај, притисните и отворите дугме за напајање/режим (Е).

Да бисте променили режиме у уређају. Док је уређај укључен, притисните и отпустите дугме за напајање / режим (Е) да бисте се пребацивали између улаза / режима.

Да бисте уређај пребацили у режим приправности (уређај тада приказује само сат и датум) притисните и држите дугме за напајање/режим (Е).

Да бисте искључили уређај. притисните и држите дугме за напајање/режим током режима приправности.

Да бисте вратили уређај из режима приправности у режим репродукције, кратко притисните дугме за напајање / режим.

Употреба ФМ радија:

1. Укључите уређај.

2. Изаберите опцију ФМ притиском на дугме за напајање / режим рада. притисните ОК. дугме (Ц) за потврду избора.

3. Да бисте променили фреквенцију, можете користити тастере Горе или Доле (Б,Д) или притиском на ОК. дугме.

4. Радио ће пустити прву пронађену радио фреквенцију.

5. да сачувате фреквенцију / радио станицу: притисните дугме за смањивање јачине звука (Г). Ући ћете у подешавања уређаја. Изаберите другу опцију Саве Селецтион / Пресет Сторе притиском на дугмад ГОРЕ и Доле (Б,Д), а затим притисните ОК. дугме (Ц). Затим помоћу дугмади Горе и Доле (Б,Д) изаберите жељену позицију.

6. Да бисте користили претходно сачувана подешавања / Фаворите. притисните дугме за смањивање јачине звука (Ф). Изаберите опцију Пресет Рецалл. Изаберите жељену поставку и притисните ОК. дугме (Ц) за одабир и репродукцију фреквенције.

7. Да бисте ручно променили фреквенцију, можете притиснути тастере Горе и Доле (Б,Д), ово ће променити тренутну фреквенцију за 0,05МХз.

Повећање и смањење запремине уређаја:

Да бисте повећали или смањили јачину музике, притисните и отворите дугмад за појачавање или смањивање јачине звука (Ф,Г).

Блуетоотх режим:

1. Уђите у мод Плави зуб притиском на дугме Повер / Моде.
2. Изаберите Блуетоотх режим.
3. Потражите на свом предајном уређају модел АД 1198.
4. Повежите се са уређајем.

Подешавања система:

ДА бисте променили језик, сачуване станице и друга подешавања:

1. Притисните дугме за смањивање јачине звука (Г) једном. Ући ћете у подешавања.
2. Користећи дугмад Горе и Доле (Б, Д) пређите на свој избор.
3. Притисните ОК дугме (Ц) да бисте ушли у избор.
4. Притисните дугме Моде / Повер (Е) да бисте се вратили на претходни мени или изашли из подешавања.

Уређај има неколико опција којима се може приступити из менија Подешавања.

Као такав:

Подешавања скенирања - Овде можете да изаберете да ли ће уређај регистровати пронађени сигнал или ће прескочити слабе у корист јаких сигнала

Позадинско осветљење – ниво осветљености екрана и након колико секунди ће се екран затамнити ради уштеде енергије

Време / Датум - Промените и ажурирајте време и датум

Аларми – Подесите аларме за буђење. Одједном се могу подесити до 2 аларма. Можете подесити тип аларма:

Радио / Зујалица. А ако ће се аларм укључити сваки дан, радним данима (понедељак - петак), викендом, само једном. И јачина аларма.

Спавање – уређај се може подесити да уђе у режим приправности након подешеног времена од 15 минута до 2 сата са интервалима одабира од 15 минута.

ЕК (еквилајзер) - Можете променити подешавања репродукције музике која се репродукује у зависности од вашег избора, подешавања високих тонова , баса итд. ће бити промењена.

Језик

Ресетовање на фабричка подешавања - Уређај ће бити подешен на фабричка подешавања. Ваша претходна подешавања и избори ће бити избрисани.

Верзија система: Уређај ће приказати тренутну верзију софтвера инсталираног на уређају.

Дигиталне фреквенције: ФМ: 87,5-108 МХз

Пријемно напајање 5В (1А) ДЦ микро-УСБ (кабл се испоручује)

Блуетоотх верзија: 5.0

Пуњива литијум-јонска батерија (1200 мАх)

Улази 5В ДЦ (1А) Микро-УСБ утичница за напајање, 3,5 мм прикључак за слушалице.



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED VED BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er anderledes, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Inden du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 5V 1A. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske forsigtigt at tage stikket ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk aldrig i strømkablet!!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet vendes til et professionelt servicested for at blive udskiftet for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det er tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Vend altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
10. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenmaskiner som den elektriske ovn eller gasblus.
11. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare stoffer.
12. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af disken eller røre ved varme overflader.
13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke den fra netværket, tage strømmen ud.
14. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet med en reststrøm på højst 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.
15. Undgå at få radioen våd.
16. Radioen må kun aftørres med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler.

17. Specielle diske til rengøring af CD-afspilleren bør bruges regelmæssigt.
18. Radioen skal opbevares i et tørt rum.

Enhedsbeskrivelse (Dab Radio):

A. Skærm B. Op-knap C. OK. knap D. Ned-knap E. Power / Mode-knap

F. Lydstyrke op-knap G. Lydstyrke ned-knap H. Opladningsport

I. Hovedtelefonport J. Antenne.

Kom godt i gang:

1. Oplad enheden helt ved hjælp af opladningsporten (H)

2. Træk antenne helt ud (j)

Brug af enheden:

For at tænde for enheden skal du trykke på og hul i Power / Mode-knappen (E).

FOR at ændre tilstande i enheden. Mens enheden er tændt, tryk og slip Power / Mode (E)-knappen for at skifte mellem indgange / tilstande.

Sådan sættes enheden i standbytilstand (Enheden viser derefter kun ur og dato) Tryk på og hold tænd/sluk-/tilstandsknappen (E) nede.

For at slukke enheden. Tryk og hold Power / Mode-knappen nede i standbytilstand.

For at vende enheden tilbage fra standbytilstand til afspilningstilstand skal du trykke kortvarigt på Power / Mode-knappen.

Brug af FM-radio:

1. Tænd for enheden.

2. Vælg FM-indstillingen ved at trykke på Power / Mode-knappen. Tryk på OK. knap (C) for at bekræfte valget.

3. For at ændre frekvensen kan du bruge Op- eller Ned-knapperne (B, D) eller trykke på OK. knap.

4. Radioen afspiller den først fundne radiofrekvens.

5. for at gemme frekvensen / radiostationen: Tryk på knappen Lydstyrke ned (G). Du skal indtaste enhedsindstillingerne.

Vælg den anden mulighed for Gem valg / Preset Store ved at trykke på OP- og Ned-knapperne (B, D) og derefter trykke på OK. knap (C). Brug derefter op- og ned-knapperne (B, D) til at vælge den ønskede position.

6. For at bruge de tidligere gemte forudindstillinger / favoritter. Tryk på knappen Lydstyrke ned (F). Vælg indstillingen Preset Recall. Vælg den ønskede forudindstilling, og tryk på OK. knap (C) for at vælge og afspille frekvensen.

7. For at ændre frekvens manuelt kan du trykke på OP- og Ned-knapperne (B, D), dette vil ændre den aktuelle frekvens med 0,05 MHz.

og formindske af enhedens lydstyrke:

For at øge eller sænke lydstyrken for musikken, tryk og hold knappen Lydstyrke op eller Lydstyrke ned (F, G).

Bluetooth-tilstand:

1. Gå ind i Blue tooth-tilstand ved at trykke på Power / Mode-knappen.

2. Vælg Bluetooth-tilstand.

3. Søg på din sendeenhed efter modellen AD 1198.

4. Opret forbindelse til enheden.

Systemindstillinger:

SADAN ændres sprog, gemte stationer og andre indstillinger:

1. Tryk én gang på knappen Lydstyrke ned (G). Du kommer ind i indstillingerne.

2. Brug op- og ned-knapperne (B, D) til at flytte til dit valg.

3. Tryk på OK. knap (C) for at indtaste valget.

4. Tryk på Mode / Power-knappen (E) for at vende tilbage til forrige menu eller forlade indstillingerne.

Enheden har flere muligheder, der er tilgængelige fra menuen Indstillinger.

Såsom:

Scanningsindstillinger - Her kan du vælge om enheden vil registrere et fundet signal eller springe de svage over til fordel for de stærke signaler

Baggrundslys - Displayets lysstyrkeniveau og efter hvor mange sekunder displayet dæmpes for at spare strøm

Tid/dato - Skift og opdater klokkeslættet og datoen

Alarmer - Indstil vækkningsalarmerne. Der kan indstilles op til 2 alarmer på én gang. Du kan indstille alarmtypen: Radio / Buzzer. Og hvis alarmerne vil tænde hver dag, arbejdsdage (mandag - fredag), weekender, kun én gang. Og lydstyrken på alarmerne.

Sleep - Enheden kan indstilles til at gå i standbytilstand efter indstillet tid 15 minutter - 2 timer med 15 minutters valgentervaller.

EQ (Equalizer) - Du kan ændre afspilningsindstillingerne for den afspillede musik, afhængigt af dit valg, indstillingerne for diskant, bas osv. vil blive ændret.

Sprog

Fabriksindstilling - Enheden indstilles til fabriksindstillingen. Dine tidligere indstillinger og valg vil blive slettet.

Systemversion: Enheden viser den aktuelle version af softwaren, der er installeret på enheden.

Frekvenser Digital: FM: 87,5-108 MHz

Modtager strømforsyning 5V (1A) DC mikro-USB (kabel medfølger)

Bluetooth-version: 5,0

Lithium-ion genopladeligt batteri (1200 mAh)

Indgange 5V DC (1A) Micro-USB strømstik, Hovedtelefoner 3,5 mm stik.



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ, БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

Умови гарантії інші, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту, будь ласка, уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок неправильного використання.

2. Продукт призначений для використання лише в приміщенні. Не використовуйте продукт для будь-яких цілей, які несумісні з його застосуванням.

3. Застосовна напруга становить 5 В 1 А. З міркувань безпеки не можна підключати кілька пристроїв до однієї розетки.

4. Будь ласка, будьте обережні під час використання поблизу дітей. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрою, використовувати його без нагляду.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи без досвіду чи знання пристрою можуть використовуватися цим пристроєм лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та обслуговування пристрою не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не старші 8 років і ці дії виконуються під наглядом.

6. Після того, як ви закінчите користуватися виробом, не забувайте обережно вийняти вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за кабель живлення!!!

7. Ніколи не кладіть кабель живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, таких як пряме сонячне світло чи дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

8. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджений, виріб слід віддати до професійного сервісного центру для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

9. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженням кабелем живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким іншим чином, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся відремонтувати несправний виріб самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди звертайте пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру, щоб відремонтувати його. Всі ремонтні роботи можуть виконуватися тільки авторизованими фахівцями сервісної служби. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

10. Ніколи не кладіть виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, такі як електрична духовка чи газовий пальник, або поблизу них.

11. Ніколи не використовуйте продукт поблизу горючих речовин.

12. Не дозволяйте шнуру звисати з краю прилавка та не торкатися гарячих поверхонь.

13. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо користування перервано на короткий час, вимкніть його від мережі, від'єднайте живлення.

14. Щоб забезпечити додатковий захист, рекомендується встановити пристрій захисного відключення (УЗО) у ланцюзі живлення з номінальним значенням залишкового струму не більше 30 мА. У цьому питанні зверніться до професійного електрика.

15. Уникайте намокання радіо.

16. Радіо можна протирати тільки сухою тканиною. Не використовуйте воду або рідини для чищення.

17. Необхідно регулярно використовувати спеціальні диски для очищення CD-програвача.

18. Радіоприймач слід зберігати в сухому приміщенні.

Опис пристрою (Dab Radio):

A. Екран B. Кнопка вгору C. ОК. кнопка D. Кнопка вниз E. Кнопка живлення / режиму

F. Кнопка збільшення гучності G. Кнопка зменшення гучності H. Порт заряджання

I. Порт для навушників J. Антена.

Починаємо:

1. Повністю зарядіть пристрій за допомогою зарядного порту (H)

2. Повністю розтягніть антену (j)

Використання пристрою:

Щоб увімкнути пристрій, натисніть і відкрийте кнопку живлення/режим (E).

ЩОБ змінити режими в пристрої. Коли пристрій увімкнено, натисніть і відпустіть кнопку живлення/режим (E), щоб перемикається між входами/режимами.

Щоб перевести пристрій у режим очікування (тоді пристрій відображає лише годинник і дату) Натисніть і утримуйте кнопку живлення / режиму (E).

Щоб вимкнути пристрій. Натисніть і утримуйте кнопку живлення / режиму в режимі очікування.

Щоб повернути пристрій із режиму очікування в режим відтворення, коротко натисніть кнопку Power / Mode.

Використання FM-радіо:

1. Увімкніть пристрій.

2. Виберіть опцію FM, натиснувши кнопку живлення / режиму. Натисніть ОК. кнопку (C), щоб підтвердити вибір.

3. Щоб змінити частоту, ви можете використовувати кнопки Вгору або Вниз (B, D) або натиснути ОК. кнопку.

4. Радіо буде відтворювати першу знайдену радіочастоту.

5. Щоб зберегти частоту / радіостанцію: натисніть кнопку зменшення гучності (G). Ви увійдете в налаштування пристрою. Виберіть другий варіант Зберегти вибране / Зберегти попередньо встановлені налаштування, натискаючи кнопки ВГОРУ та ВНИЗ (B, D), а потім натискаючи ОК. кнопку (C). Потім за допомогою кнопок «Вгору» та «Вниз» (B, D) виберіть потрібну позицію.

6. Використовувати попередньо збережені пресети / Вибране. Натисніть кнопку зменшення гучності (F). Виберіть опцію відключення попередньо встановлених налаштувань. Виберіть потрібний пресет і натисніть ОК. кнопка (C), щоб вибрати та відтворити частоту.

7. Щоб змінити частоту вручну, ви можете натискати кнопки ВГОРУ та ВНИЗ (B, D), це змінить поточну частоту на 0,05 МГц.

Збільшення та зменшення гучності пристрою:

Щоб збільшити або зменшити гучність музики, натисніть і відкрийте кнопки збільшення або зменшення гучності (F, G).

Режим Bluetooth:

1. Увійдіть у режим синього зуба, натиснувши кнопку живлення/режим.

2. Виберіть режим Bluetooth.

3. Знайдіть на своєму передавальному пристрої модель AD 1198.

4. Підключіться до пристрою.

Системні налаштування:

ЩОБ змінити мову, збережені станції та інші налаштування:

1. Натисніть кнопку зменшення гучності (G) один раз. Ви увійдете в налаштування.

2. За допомогою кнопок «Вгору» та «Вниз» (B, D) перейдіть до вибору.

3. Натисніть ОК. кнопку (C), щоб підтвердити вибір.

4. Натисніть кнопку Mode/Power (E), щоб повернутися до попереднього меню або вийти з налаштувань.

Пристрій має кілька параметрів, які доступні з меню налаштувань.

Як от:

Параметри сканування - тут ви можете вибрати, чи пристрій реєструватиме знайдений сигнал чи пропускати слабкі сигнали на користь сильних сигналів.

Підсвічування – відображення рівня яскравості дисплея та кількості секунд, через які він буде затемнений для економії енергії

Час / дата - змініть і оновіть час і дату

Будильники - налаштування будильників. Одночасно можна встановити до 2 будильників. Ви можете встановити тип будильника: Радіо / Зумер. А якщо будильник буде включатися кожен день, робочі дні (понеділок - п'ятниця), вихідні, тільки один раз. І гучність будильника.

Сон - пристрій можна налаштувати на перехід у режим очікування після встановленого часу 15 хвилин - 2 години з

15-хвилинними інтервалами вибору.

EQ (Еквалайзер) - Ви можете змінити налаштування відтворення відтворюваної музики залежно від вашого вибору, налаштування високих частот , низьких частот тощо будуть змінені.

Мова

Скидання до заводських налаштувань - пристрій буде встановлено до заводських налаштувань. Ваші попередні налаштування та вибір буде видалено.

Версія системи: пристрій покаже поточну версію програмного забезпечення, встановленого на пристрої.

Цифрові частоти: FM: 87,5-108 МГц

Джерело живлення 5 В (1 А) постійного струму micro-USB (кабель у комплекті)

Версія Bluetooth: 5.0

Літій-іонний акумулятор (1200 mAh)

Входи 5 В постійного струму (1 А), роз'єм мікро-USB, роз'єм для навушників 3,5 мм.

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio.

2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.

3. La tensione applicabile è 5 V 1 A. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi ad una presa di corrente.

4. Si prega di prestare attenzione quando si utilizza in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono l'apparecchio di utilizzarlo senza supervisione.

5. **AVVERTENZA:** Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e tali attività siano svolte sotto supervisione.

6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!

7. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.

8. Controllare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere portato presso un centro di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.

9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare sempre il dispositivo danneggiato a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

10. Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o ad elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.

11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone o tocchi superfici calde.

13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'utilizzo viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo

a corrente residua (RCD) nel circuito di alimentazione, con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. Contatta un elettricista professionista in questa materia.

15. Evitare di bagnare la radio.

16. La radio può essere pulita solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi detergenti.

17. Utilizzare regolarmente dischi speciali per la pulizia del lettore CD.

18. La radio deve essere conservata in una stanza asciutta.

Descrizione del dispositivo (radio Dab):

A. Schermo B. Pulsante Su C. OK, pulsante D. Pulsante Giù E. Pulsante di accensione/modalità

F. Pulsante volume su G. Pulsante volume giù H. Porta di ricarica

I. Porta per le cuffie J. Antenna.

Iniziare:

1. Caricare completamente il dispositivo utilizzando la porta di ricarica (H)

2. Estendere completamente l'antenna (j)

Utilizzo del dispositivo:

Per accendere il dispositivo, premere e forare il pulsante di accensione/modalità (E).

PER cambiare modalità nel dispositivo. Mentre il dispositivo è acceso, premere e rilasciare il pulsante

Accensione/Modalità (E) per passare da un ingresso all'altro/modalità.

Per mettere il dispositivo in modalità standby (il dispositivo visualizza solo l'orologio e la data) Tenere premuto il pulsante di accensione/modalità (E).

Per spegnere il dispositivo. Tieni premuto il pulsante di accensione/modalità durante la modalità standby.

Per riportare il dispositivo dalla modalità standby alla modalità riproduzione, premere brevemente il pulsante

Accensione/Modalità.

Utilizzo della radio FM:

1. Accendi il dispositivo.

2. Selezionare l'opzione FM premendo il pulsante Accensione/Modalità. Premere l'OK, pulsante (C) per confermare la selezione.

3. Per modificare la frequenza è possibile utilizzare i pulsanti Su o Giù (B,D) o premere OK, pulsante.

4. La radio riprodurrà la prima frequenza radio trovata.

5. Per salvare la frequenza/stazione radio: premere il pulsante di riduzione del volume (G). Entrerai nelle impostazioni del dispositivo. Selezionare la seconda opzione Salva selezione/Memorizza preimpostazioni premendo i pulsanti SU e Giù (B,D) e quindi premendo OK, pulsante (C). Quindi, utilizzando i pulsanti Su e Giù (B,D) selezionare la posizione desiderata.

6. Per utilizzare i preset/Preferiti precedentemente memorizzati. Premi il pulsante Volume giù (F). Selezionare l'opzione Richiamo preimpostato. Selezionare la preimpostazione desiderata e premere OK. Tasto (C) Tasto per scegliere e riprodurre la frequenza.

7. Per modificare manualmente la frequenza è possibile premere i pulsanti SU e Giù (B,D), questo cambierà la frequenza corrente di 0,05 MHz.

Aumentare e diminuire il volume del dispositivo:

Per aumentare o diminuire il volume della musica, premi e fora i pulsanti Volume su o Volume giù (F,G).

Modalità Bluetooth:

1. Accedere alla modalità Bluetooth premendo il pulsante di accensione/modalità.

2. Selezionare la modalità Bluetooth.

3. Cerca sul tuo dispositivo trasmettente il modello AD 1198.

4. Connettiti con il dispositivo.

Impostazioni di sistema:

PER modificare la lingua, le stazioni memorizzate e altre impostazioni:

1. Premere una volta il pulsante Volume giù (G). Entrerai nelle impostazioni.

2. Utilizzando i pulsanti Su e Giù (B, D) spostarsi alla selezione.

3. Premere OK, pulsante (C) per entrare nella selezione.

4. Premere il pulsante Modalità/Accensione (E) per tornare al menu precedente o uscire dalle impostazioni.

Il dispositivo dispone di diverse opzioni accessibili dal menu Impostazioni.

Ad esempio:

Impostazioni di scansione - Qui puoi selezionare se il dispositivo registrerà un segnale trovato o salterà quelli deboli a favore dei segnali forti

Retroilluminazione: livello di luminosità del display e dopo quanti secondi il display si oscura per risparmiare energia

Ora/Data: modifica e aggiorna l'ora e la data

Allarmi: imposta gli allarmi di sveglia. È possibile impostare fino a 2 allarmi contemporaneamente. È possibile impostare il tipo di sveglia: Radio/Cicalino. E se la sveglia si attiva tutti i giorni, nei giorni lavorativi (dal lunedì al venerdì), nei fine settimana, solo una volta. E il volume dell'allarme.

Sospensione: il dispositivo può essere impostato per entrare in modalità standby dopo un tempo impostato compreso tra 15 minuti e 2 ore con intervalli di selezione di 15 minuti.

EQ (equalizzatore) - È possibile modificare le impostazioni di riproduzione della musica riprodotta, a seconda della selezione verranno modificate le impostazioni degli alti , dei bassi , ecc .

Lingua

Ripristino delle impostazioni di fabbrica: il dispositivo verrà ripristinato alle impostazioni di fabbrica. Le impostazioni e le selezioni precedenti verranno eliminate.

Versione del sistema: il dispositivo mostrerà la versione corrente del software installato sul dispositivo.

Frequenze Digitale: FM: 87,5-108 MHz

Ricezione alimentazione 5 V (1 A) DC micro-USB (cavo in dotazione)

Versione Bluetooth: 5.0

Batteria ricaricabile agli ioni di litio (1200 mAh)

Ingressi Presa di alimentazione micro-USB da 5 V CC (1 A), jack per cuffie da 3,5 mm.



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

شروط السلامة تعليمات هامة حول سلامة الاستخدام يرجى قراءتها بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان في حالة استخدام الجهاز لأغراض تجارية

قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية والامتنال دائماً لها. الشركة 1. المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار نتيجة لأي سوء استخدام

المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه. 2.

أسباب تتعلق بالسلامة، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة 5V 1A الجهد المطبق هو 3. بـمفـذ طاقـة واحـد

يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تسمح 4. للأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز باستخدامه دون إشراف

سنوات 8 تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 5.

والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو إذا تم توجيههم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب

ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سنوات وتمت هذه الأنشطة تحت إشراف 8

بعد الانتهاء من استخدام المنتج، تذكر دائماً إزالة القابس من مأخذ الطاقة بلطف مع 6. !!!الإمسـاك بالمفـذ بيـدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً

لا تضع أبداً كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً 7. للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في

الظروف الرطبة

التحقق بشكل دوري من حالة كابل الطاقة. في حالة تلف كابل الطاقة، يجب تحويل المنتج 8. إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقع الخطرة

لا تستخدم المنتج أبداً مع كابل طاقة تالف أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا 9. كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأن ذلك قد يؤدي إلى

حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يؤدي الإصلاح

الذي تم إجراؤه بشكل غير صحيح إلى حدوث مواقف خطيرة للمستخدم

لا تضع المنتج أبداً على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل 10. الفرن الكهربائي أو موقد الغاز

لا تستخدم المنتج أبداً بالقرب من المواد القابلة للاحتراق 11.

لا تدع السلك يتدلى على حافة المنضدة أو يلمس الأسطح الساخنة 12.

لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة 13. قصيرة، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة، وافصل الطاقة

، في دائرة الطاقة (RCD) من أجل توفير حماية إضافية، يوصى بتهيئة جهاز تيار البقيايا 14. مللي أمبير. اتصل بالكهربائي المحترف في هذا الشأن 30 مع معدل تيار متبقي لا يزيد عن

تجنب تبليل الراديو 15.

لا يجوز مسح الراديو إلا بقطعة قماش جافة. لا تستخدم الماء أو سوائل التنظيف 16.

يجب استخدام الأقراص الخاصة بتنظيف مشغل الأقراص المضغوطة بشكل منتظم 17. يجب حفظ الراديو في غرفة جافة 18.

(Dab) وصف الجهاز (راديو)
زر الطاقة / الوضع E. زر لأسفل D. زر OK. C. الزر لأعلى B. الشاشة A.
منفذ الشحن H. زر خفض مستوى الصوت G. زر رفع مستوى الصوت F.
الهوائي J. منفذ سماعات الرأس I.

أبده:

- (H) قم بشحن الجهاز بالكامل باستخدام منفذ الشحن 1.
- (I) قم بتمديد الهوائي بالكامل (Y) 2.

استخدام الجهاز:

(E) لتشغيل الجهاز، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة / الوضع وحرره للتبديل بين المدخلات/الأوضاع (E) لتغيير الأوضاع في الجهاز. أثناء تشغيل الجهاز، اضغط على زر الطاقة/الوضع (E). لوضع الجهاز في وضع الاستعداد (يعرض الجهاز بعد ذلك الساعة والتاريخ فقط) اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة / الوضع لإيقاف تشغيل الجهاز. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة / الوضع أثناء وضع الاستعداد لإعادة الجهاز من وضع الاستعداد إلى وضع التشغيل، اضغط على زر الطاقة / الوضع بعد قليل.

FM: استخدام راديو

قم بتشغيل الجهاز 1.

لتأكيد الاختيار (C) بالضغط على زر الطاقة / الوضع. اضغط على موافق. الزر FM حدد خيار 2.

زر OK أو الضغط على (B, D) لتغيير التردد، يمكنك استخدام الزرين لأعلى أو لأسفل 3.

سيقوم الراديو بتشغيل أول تردد راديو تم العثور عليه 4.

Save سوف تقوم بالدخول إلى إعدادات الجهاز. حدد الخيار الثاني من (G) لحفظ التردد / محطة الراديو: اضغط على زر خفض الصوت. الزر (ج). ثم باستخدام الزرين العلوي والسفلي. OK ثم الضغط على (B, D) و UP و Down بالضغط على الزرين Selection / Preset Store

حدد الوضع المطلوب (B, D)

حدد خيار الاستدعاء المسبق. حدد (F) لاستخدام الإعدادات المسبقة / المفضلة المخزنة مسبقًا. اضغط على زر خفض مستوى الصوت 6. لاختيار التردد وتشغيله (C) موافق. (زر) OK الإعداد المسبق المطلوب ثم اضغط على

ميجاهرتز 0.05 سيؤدي ذلك إلى تغيير التردد الحالي بمقدار (B, D) لتغيير التردد يدويًا، يمكنك الضغط على الزرين لأعلى ولأسفل 7.

زيادة وخفض حجم صوت الجهاز:

(F, G) لزيادة مستوى صوت الموسيقى أو خفضه، اضغط مع الاستمرار على زري رفع مستوى الصوت أو خفض مستوى الصوت

وضع البلوتوث

أدخل إلى وضع البلوتوث بالضغط على زر الطاقة / الوضع 1.

حدد وضع البلوتوث 2.

AD 1198 ابحث في جهاز الإرسال الخاص بك عن الموديل 3.

تواصل مع الجهاز 4.

إعدادات النظام

لتغيير اللغة والمحطات المخزنة والإعدادات الأخرى

مرة واحدة. سوف تدخل الإعدادات (G) اضغط على زر خفض مستوى الصوت 1.

للانتقال إلى التحديد الخاص بك (B D) باستخدام الزرين لأعلى ولأسفل 2.

للدخول إلى الاختيار (C) اضغط على موافق. الزر 3.

للعودة إلى القائمة السابقة أو الخروج من الإعدادات (E) اضغط على زر الوضع / الطاقة 4.

يحتوي الجهاز على العديد من الخيارات التي يمكن الوصول إليها من قائمة الإعدادات

مثل:

إعدادات المسح - هنا يمكنك تحديد ما إذا كان الجهاز سيسجل الإشارة التي تم العثور عليها أو يتخطى الإشارات الضعيفة لصالح الإشارات القوية

الإضاءة الخلفية - عرض مستوى السطوع وبعد عدد التواني التي ستخفت الشاشة لتوفير الطاقة

الوقت / التاريخ - تغيير وتحديد الوقت والتاريخ

الإذارات - قم بإعداد إشارات الاستيقاظ. يمكن ضبط ما يصل إلى منبهين في وقت واحد. يمكنك ضبط نوع المنبه: راديو / طنان. وإذا تم

تشغيل المنبه كل يوم، أيام العمل (الأثنين - الجمعة)، عطلات نهاية الأسبوع، مرة واحدة فقط. وحجم التنبيه

وضع السكون - يمكن ضبط الجهاز للدخول في وضع الاستعداد بعد ضبط الوقت من 15 دقيقة إلى ساعتين مع فاصل زمني محدد قدره 15 دقيقة

المعادل) - يمكنك تغيير إعدادات تشغيل الموسيقى المشغلة اعتمادًا على اختيارك، وسيتم تغيير إعدادات الصوت عالي الطبقة (الجهير) EQ

. وما إلى ذلك

لغة

إعادة ضبط المصنع - سيتم ضبط الجهاز على إعدادات المصنع. سيتم حذف إعداداتك واختياراتك السابقة إصدار النظام: سيعرض الجهاز الإصدار الحالي من البرنامج المثبت على الجهاز

ميغا هرتز FM: 87.5-108 الترددات الرقمية
(الكابل مرفق) DC micro-USB (1A) 5V استقبال مصدر الطاقة 5
5.0 نسخة البلوتوث
(بطارية ليثيوم أيون قابلة للشحن) 1200 مللي أمبير
ومقيس سماعات الرأس 3.5 ملم Micro-USB مقيس طاقة DC (1A) 5V مدخلات 5

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



УСЛОВИЯ НА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА УПОТРЕБА, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 5V 1A. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате няколко устройства към един електрически контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате в близост до деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасна употреба на устройството и са запознати с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от електрическия контакт, като държите контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!!!
7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да се занесе в професионален сервиз за подмяна, за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е изпуснат или повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да ремонтирате дефектния продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство в професионален сервиз, за да го поправите. Всички ремонти могат да се

извършват само от оторизирани сервиси. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да причини опасни ситуации за потребителя.

10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности или кухненски уреди като електрическа фурна или газова горелка.

11. Никога не използвайте продукта в близост до запалими вещества.

12. Не позволявайте кабелът да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.

13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на хранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко време, изключете го от мрежата, извадете щепсела от хранването.

14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се инсталира устройство за остатъчен ток (RCD) в хранващата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. Свържете се с професионален електротехник по този въпрос.

15. Избягвайте намокряне на радиото.

16. Радиото може да се избърсва само със суха кърпа. Не използвайте вода или почистващи течности.

17. Редовно трябва да се използват специални дискове за почистване на CD плейъра.

18. Радиото трябва да се съхранява в сухо помещение.

Описание на устройството (Dab Radio):

A. Екран B. Бутон нагоре C. ОК. бутон D. Бутон надолу E. Бутон за хранване / режим

F. Бутон за увеличаване на звука G. Бутон за намаляване на звука H. Порт за зареждане

I. Порт за слушалки J. Антена.

Приготвяме се да започнем:

1. Заредете напълно устройството, като използвате порта за зареждане (H)

2. Изпънете напълно антената (j)

Използване на устройството:

За да включите устройството, натиснете и отворете бутона за хранване / режим (E).

ЗА смяна на режимите в устройството. Докато устройството е включено, натиснете и отпуснете бутона за хранване / режим (E), за да превключвате между входове / режими.

За да поставите устройството в режим на готовност (Тогава устройството показва само часовник и дата)

Натиснете и задръжте бутона за хранване / режим (E).

За да изключите устройството. Натиснете и задръжте бутона за хранване / режим в режим на готовност.

За да върнете устройството от режим на готовност в режим на възпроизвеждане, натиснете кратко бутона Power / Mode.

Използване на FM радио:

1. Включете устройството.

2. Изберете опцията FM, като натиснете бутона Power / Mode. Натиснете ОК. бутон (C), за да потвърдите избора.

3. За да промените честотата, можете да използвате бутоните нагоре или надолу (B, D) или да натиснете ОК. бутон.

4. Радиото ще възпроизведе първата намерена радиочестота.

5. За да запазите честотата / радиостанцията: Натиснете бутона за намаляване на звука (G). Ще влезете в настройките на устройството. Изберете втората опция на Запазване на селекцията / Предварително зададено

съхраняване, като натиснете бутоните НАГОРЕ и Надолу (B, D) и след това натиснете ОК. бутон (C). След това с помощта на бутоните Нагоре и Надолу (B, D) изберете желаната позиция.

6. За да използвате предварително съхранените предварителни настройки / Любими. Натиснете бутона за намаляване на звука (F). Изберете опцията за извикване на предварително зададени настройки. Изберете желаната предварителна настройка и натиснете ОК. бутон (C), за да изберете и възпроизведете честотата.

7. За да промените честотата ръчно, можете да натиснете бутоните НАГОРЕ и Надолу (B, D), това ще промени текущата честота с 0,05MHz.

Увеличаване и намаляване на звука на устройството:

За да увеличите или намалите силата на звука на музиката, натиснете и отворете бутоните за увеличаване или намаляване на звука (F,G).

Bluetooth режим:

1. Влезте в режим Blue tooth, като натиснете бутона Power / Mode.
2. Изберете Bluetooth режим.
3. Потърсете във вашето предавателно устройство модел AD 1198.
4. Свържете се с устройството.

Системни настройки:

ЗА да промените езика, запамените станции и други настройки:

1. Натиснете бутона за намаляване на звука (G) веднъж. Ще влезете в настройките.
2. С помощта на бутоните нагоре и надолу (B, D) преминете към вашия избор.
3. Натиснете ОК. бутон (C), за да въведете избора.
4. Натиснете бутона Mode / Power (E), за да се върнете към предишното меню или да излезете от настройките.

Устройството има няколко опции, които са достъпни от менюто Настройки.

Като:

Настройки за сканиране - Тук можете да изберете дали устройството да регистрира намерен сигнал или да пропусне слабите в полза на силните сигнали

Подсветка - Показва нивото на яркост на дисплея и след колко секунди дисплеят ще затъмни, за да пести енергия

Час / Дата - Променете и актуализирайте часа и датата

Аларми - Настройте алармите за събуждане. Могат да се настроят до 2 аларми наведнъж. Можете да зададете вида на алармата: Радио / Зумер. И ако алармата ще се включи всеки ден, работни дни (понеделник - петък), уикенди, Само веднъж. И силата на звука на алармата.

Сън - Устройството може да бъде настроено да влиза в режим на готовност след зададено време 15 минути - 2 часа с интервали за избор от 15 минути.

EQ (Еквалайзер) - Можете да промените настройките за възпроизвеждане на възпроизвежданата музика в зависимост от вашия избор, настройките за високи, ниски и т.н. ще бъдат променени.

език

Фабрични настройки - Устройството ще бъде настроено на фабричните настройки. Вашите предишни настройки и избори ще бъдат изтрети.

Версия на системата: Устройството ще покаже текущата версия на софтуера, инсталиран на устройството.

Честоти Цифрови: FM: 87,5-108 MHz

Приемно захранване 5V (1A) DC micro-USB (доставен кабел)

Bluetooth версия: 5.0

Литиево-йонна презареждаема батерия (1200 mAh)

Входове 5V DC (1A) Micro-USB захранващ контакт, жак за слушалки 3,5 мм.



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜÇÜN ƏHƏMİYYƏTLİ TƏLİMATLAR LÜTFEN DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.

3. Tətbiq olunan gərginlik 5V 1A-dır. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.

4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə oluna bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə rozetkadan tutaraq fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!

7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnbə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.

9. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yıxılıb və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnbə və ya düzgün işləmirse istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin.

Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.

10. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

11. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

12. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.

13. Heç vaxt nəzarətsiz məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.

14. Əlavə qorunma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu məsələdə peşəkar elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

15. Radionu islatmaqdan çəkinin.

16. Radio yalnız quru parça ilə silinə bilər. Su və ya təmizləyici mayelərdən istifadə etməyin.

17. CD pleyerin təmizlənməsi üçün mütəmadi olaraq xüsusi disklərdən istifadə edilməlidir.

18. Radio quru otaqda saxlanmalıdır.

Cihaz təsviri (Dab Radio):

A. Ekran B. Yuxarı Düymə C. OK. düyməsi D. Aşağı düyməsi E. Güc / Rejim düyməsi
F. Səsi artırma düyməsi G. Səsi azaltma düyməsi H. Doldurma portu
I. Qulaqlıq portu J. Antenna.

Başlarkən:

1. Doldurma portundan (H) istifadə edərək cihazı tam doldurun
2. Antenani tam uzadın (j)

Cihazdan istifadə:

Cihazı işə salmaq üçün Güc / Rejim düyməsini (E) basın və dəşik edin.

Cihazda rejimləri dəyişdirmək üçün. Cihaz işə salındıqda, girişlər/rejimlər arasında keçid etmək üçün Güc / Rejim (E) düyməsini basın və buraxın.

Cihazı gözləmə rejiminə keçirmək üçün (Sonra cihaz yalnız saat və tarixi göstərir) Güc / Rejim düyməsini (E) basıb saxlayın.

Cihazı söndürmək üçün. Gözləmə rejimində Power / Mode düyməsini basıb saxlayın.

Cihazı gözləmə rejimindən oxutma rejiminə qaytarmaq üçün Power / Mode düyməsini qısaca basın.

FM radiodan istifadə:

1. Cihazı yandırın.
2. Power / Mode düyməsini basaraq FM seçimini seçin. OK düyməsini basın. seçimi təsdiqləmək üçün (C) düyməsini basın.
3. Tezliyi dəyişmək üçün Yuxarı və ya Aşağı düymələrindən (B, D) və ya OK düyməsini sıxmaqdan istifadə edə bilərsiniz. düyməsi.
4. Radio ilk tapılan radio tezliyini səsləndirəcək

5. Tezliyi / Radiostansiyayı saxlamaq üçün: Səsi azaltma düyməsini (G) basın. Cihaz parametrlərinə daxil olacaqsınız. YUXARI və Aşağı (B, D) düymələrini və sonra OK düyməsini sıxmaqla Seçimi Saxla / Əvvəlcədən Saxlanın ikinci variantını seçin. düyməsini (C). Sonra Yuxarı və Aşağı düymələrindən (B, D) istifadə edərək istədiyiniz mövqeyi seçin.
6. Əvvəllər saxlanmış ön ayarlardan / Sevimilərdən istifadə etmək üçün. Səsi azaltma (F) düyməsinə basın. Əvvəlcədən Geri çağırma seçimini seçin. İstədiyiniz əvvəlcədən təyini seçin və OK düyməsini basın. düyməsini (C) tezliyi seçmək və oxutmaq üçün düymə.
7. Tezliyi əl ilə dəyişmək üçün siz YUXARI və Aşağı (B,D) düymələrini basa bilərsiniz, bu, cari tezliyi 0,05 MHz dəyişəcək.

Cihazın həcmnin artırılması və azaldılması:

Musiqinin səsini artırmaq və ya azaltmaq üçün Səs Artırma və ya Səsi Azaltma düymələrini (F, G) basın və dəşik edin.

Bluetooth rejimi:

1. Power / Mode düyməsini basaraq Mavi diş rejiminə daxil olun.
2. Bluetooth rejimini seçin.
3. Ötürücü cihazınızda AD 1198 modelini axtarın.
4. Cihazla əlaqə qurun.

Sistem parametrləri:

Dili, Saxlanmış stansiyaları və digər parametrləri dəyişmək üçün:

1. Səsi azaltma düyməsini (G) bir dəfə basın. Parametrlərə daxil olacaqsınız.
2. Yuxarı və Aşağı düymələrindən (B, D) istifadə edərək seçiminizə keçin.
3. OK düyməsini basın. seçimi daxil etmək üçün (C) düyməsini basın.
4. Əvvəlki menyuya qayıtmaq və ya parametrlərdən çıxmaq üçün Mode / Power düyməsini (E) basın.

Cihazda Parametrlər menyusundan əldə edilə bilən bir neçə seçim var.

Kimi:

Skan parametrləri - Burada cihazın tapılmış siqnalı qeyd edəcəyini və ya güclü siqnalların xeyrinə zəif olanları keçəcəyini seçə bilərsiniz.

Arxa işıqlandırma - Ekranın parlaqlıq səviyyəsini və enerjiyə qənaət etmək üçün ekranın neçə saniyədən sonra qaralacağını

Saat / Tarix - Saati və tarixi dəyişdirin və yeniləyin

Siqnallar - Oyanma siqnallarını qurun. Eyni anda 2-ə qədər həyəcan təyin edilə bilər. Siz həyəcan növünü təyin edə bilərsiniz: Radio / Buzzer. Zəngli saat hər gün açılacaqsa, iş günləri (Bazar ertəsi - Cümə) , həftə sonları, Yalnız bir dəfə. Və həyəcan siqnalının həcmi.

Yuxu - Cihaz 15 dəqiqəlik seçim intervalları ilə təyin olunmuş vaxtdan 15 dəqiqə - 2 saat sonra gözləmə rejiminə keçmək üçün təyin edilə bilər.

EQ (Ekvalayzer) - Seçiminizdən asılı olaraq ifa olunan musiqinin oxutma parametrlərini dəyişə bilərsiniz, yüksək səs , bas və s. parametrləri dəyişəcək.

Dil

Zavod parametrlərinə sıfırlama - Cihaz zavod parametrlərinə qoyulacaq. Əvvəlki parametrləriniz və seçimləriniz silinəcək.

Sistem Versiyası: Cihaz cihazda quraşdırılmış proqram təminatının cari versiyasını göstərəcək.

Tezliklər Rəqəmsal: FM: 87,5-108 MHz

Qəbuledici enerji təchizatı 5V (1A) DC mikro-USB (kabel verilir)

Bluetooth versiyası: 5.0

Litium-ion təkrar doldurulan batareya (1200 mAh)

Girişlər 5V DC (1A) Micro-USB elektrik rozetkəsi, Qulaqlıqlar 3,5 mm yuva.



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEMI LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHEME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.
2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.
3. Tensioni i aplikueshëm është 5V 1A. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.
4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.
5. **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!
7. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.
9. Asnjëherë mos e përdorni produktin me kablo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi

profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

10. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

11. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

12. Mos lejoni që kordoni të varet mbi buzë të banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fiken i atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i pajisjes së rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë, me rrymë të mbetur jo më shumë se 30 mA. Kontaktoni një elektrikist profesionist për këtë çështje.

15. Shmangni lagurimin e radios.

16. Radioja mund të fshihet vetëm me një leckë të thatë. Mos përdorni ujë ose lëngje pastrimi.

17. Disqet speciale për pastrimin e CD player-it duhet të përdoren rregullisht.

18. Radioja duhet të mbahet në një dhomë të thatë.

Përshkrimi i pajisjes (Dab Radio):

A. Ekran i B. Butoni iart C. OK. butoni D. Butoni i uljes E. Butoni i energjisë / modalitetit

F. Butoni i rritjes së volumnit G. Butoni i uljes së volumnit H. Porta e karikimit

I. Porta e kufjeve J. Antena.

Fillimi:

1. Karikoni plotësisht pajisjen duke përdorur portën e karikimit (H)

2. Zgjateni plotësisht antenën (j)

Përdorimi i pajisjes:

Për të ndezur pajisjen shtypni dhe hapni butonin Power / Mode (E).

PËR të ndryshuar modalitetet në pajisje. Ndërsa pajisja është e ndezur, shtypni dhe lëshoni butonin Power / Mode (E) për të kaluar midis hyrjeve / modaliteteve.

Për ta vendosur pajisjen në modalitetin e gatishmërisë (Pajisja më pas shfaq vetëm orën dhe datën) Shtypni dhe mbani shtypur butonin e energjisë/Modalitetit (E).

Për të fikur pajisjen. Shtypni dhe mbani butonin Power / Mode gjatë modalitetit të gatishmërisë.

Për ta kthyer pajisjen nga modaliteti i gatishmërisë në modalitetin e riprodhimit, shtypni së shpejti butonin Power / Mode.

Përdorimi i radios FM:

1. Ndizni pajisjen.

2. Zgjidhni opsionin FM duke shtypur butonin Power / Mode. Shtypni OK. butonin (C) për të konfirmuar zgjedhjen.

3. Për të ndryshuar frekuencën mund të përdorni butonat Lart ose Poshtë (B, D) ose shtypni OK. butonin.

4. Radioja do të luajë frekuencën e parë të gjetur të radios.
5. për të ruajtur frekuencën / stacionin e radios: Shtypni butonin e uljes së volumit (G). Do të futni cilësimet e pajisjes. Zgjidhni opsionin e dytë të Save Selection / Preset Store duke shtypur butonat LARTË dhe Poshtë (B,D) dhe më pas shtypni OK. butoni (C). Më pas, duke përdorur butonat Lart dhe Poshtë (B, D) zgjidhni pozicionin e dëshiruar.
6. Për të përdorur paracaktimet / Preferencat e ruajtura më parë. Shtypni butonin e uljes së volumit (F). Zgjidhni opsionin Recall paraprakisht. Zgjidhni paravendosjen e dëshiruar dhe shtypni OK. butoni (C) për të zgjedhur dhe riprodhuar frekuencën.
7. Për të ndryshuar frekuencën me dorë, mund të shtypni butonat LARTË dhe Poshtë (B, D), kjo do të ndryshojë frekuencën aktuale me 0,05 MHz.

Rritja dhe zvogëlimi i volumit të pajisjes:

Për të rritur ose ulur volumnin e muzikës, shtypni dhe hapni butonat Volume Up ose Volume Down (F,G).

Modaliteti Bluetooth:

1. Hyni në modalitetin e dhëmbëve blu duke shtypur butonin Power / Mode.
2. Zgjidhni modalitetin Bluetooth.
3. Kërkoni në pajisjen tuaj transmetuese për modelin AD 1198.
4. Lidhu me pajisjen.

Cilësimet e sistemit:

PËR të ndryshuar gjuhën, stacionet e ruajtura dhe cilësimet e tjera:

1. Shtypni butonin e uljes së volumit (G) një herë. Do të futni cilësimet.
2. Duke përdorur butonat Lart dhe Poshtë (B, D) kaloni te zgjedhja juaj.
3. Shtypni OK. butonin (C) për të hyrë në përzgjedhjen.
4. Shtypni butonin Mode / Power (E) për t'u kthyer në menynë e mëparshme ose për të dalë nga cilësimet.

Pajisja ka disa opsione që janë të aksesueshme nga menyuja e Cilësimeve.

Të tilla si:

Cilësimet e skanimit - Këtu mund të zgjidhni nëse pajisja do të regjistrojë një sinjal të gjetur ose do të kapërcejë ato të dobëta në favor të sinjaleve të forta

Drita e prapme - Shfaqni nivelin e ndriçimit dhe pas sa sekondash ekrani do të zbehet për të kursyer energji

Ora / Data - Ndryshoni dhe përditësoni orën dhe datën

Alarmet - Vendosni alarmet e zgjimit. Mund të vendosen deri në 2 alarme njëherësh. Mund të vendosni llojin e alarmit: Radio / Buzzer. Dhe nëse alarmi do të ndizet çdo ditë, ditë pune (e hënë - e premte), fundjavë, vetëm një herë. Dhe vëllimi i alarmit.

Gjumi - Pajisja mund të vendoset të hyjë në modalitetin e gatishmërisë pas kohës së caktuar 15 minuta - 2 orë me intervale përzgjedhjeje prej 15 minutash.

EQ (Equalizer) - Mund të ndryshoni cilësimet e riprodhimit të muzikës së luajtur në varësi të zgjedhjes suaj, do të ndryshohen cilësimet e ritmeve , basit etj .

Gjuhe

Rivendosja e fabrikës - Pajisja do të vendoset në cilësimet e fabrikës. Cilësimet dhe zgjedhjet tuaja të mëparshme do të fshihen.

Versioni i sistemit: Pajisja do të tregojë versionin aktual të softuerit të instaluar në pajisje.

Frekuencat Dixhitale: FM: 87.5-108 MHz

Furnizimi me energji elektrike 5V (1A) DC mikro-USB (kablo i dhënë)

Versioni i Bluetooth: 5.0

Bateri e ringarkueshme litium-jon (1200 mAh)

Hyrrjet 5V DC (1A) Prizë e rrymës mikro-USB, fole 3.5 mm për kufje.



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.

gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozprzecznić do zmian nowotworowych.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSZĘ UWAGNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeżeli urządzenie wykorzystywane jest w celach komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu prosimy o uważne zapoznanie się i każdorazowe przestrzeganie poniższej instrukcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
2. Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy używać produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.
3. Obowiązujące napięcie wynosi 5 V 1 A. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się podłączania wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieznającym urządzenia na korzystanie z niego bez nadzoru.
5. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy z urządzeniem, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeżeli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i są świadome zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te wykonywane są pod nadzorem.
6. Po zakończeniu korzystania z produktu zawsze pamiętaj o delikatnym wyjęciu wtyczki z gniazdka, trzymając gniazdko ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający!!!
7. Nigdy nie wrzucaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.
8. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, produkt należy przekazać do profesjonalnego serwisu w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
9. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony, uszkodzony w inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze oddaj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu jego naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować sytuacje niebezpieczne dla użytkownika.
10. Nigdy nie kładź produktu na lub w pobliżu gorących lub ciepłych powierzchni lub urządzeń kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.
11. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub dotykał gorących powierzchni.
13. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, należy wyłączyć je z sieci, odłączyć zasilanie.

14. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zamontowanie w obwodzie zasilania wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o wartości znamionowej prądu różnicowego nie większego niż 30 mA. Skontaktuj się w tej sprawie z profesjonalnym elektrykiem.

15. Unikaj zamoczenia radia.

16. Radio można czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.

17. Należy regularnie używać specjalnych płyt do czyszczenia odtwarzacza CD.

18. Radio należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

Opis urządzenia (radio Dab):

A. Ekran B. Przycisk w górę C. OK, przycisk D. Przycisk w dół E. Przycisk zasilania/trybu
F. Przycisk zwiększania głośności G. Przycisk zmniejszania głośności H. Port ładowania
I. Gniazdo słuchawek J. Antena.

Pierwsze kroki:

1. Całkowicie naładuj urządzenie za pomocą portu ładowania (H)
2. Całkowicie wysuń antenę (J)

Użycie urządzenia:

Aby włączyć urządzenie, naciśnij i wciśnij przycisk Zasilanie/Tryb (E).

ABY zmienić tryby w urządzeniu: Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i zwolnij przycisk Zasilanie/Tryb (E), aby przełączyć pomiędzy wejściami/trybami.

Aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości (urządzenie wyświetla wówczas tylko zegar i datę) Naciśnij i przytrzymaj przycisk Zasilanie/Tryb (E).

Aby wyłączyć urządzenie, Naciśnij i przytrzymaj przycisk Zasilanie/Tryb w trybie gotowości.

Aby powrócić z trybu czuwania do trybu odtwarzania, naciśnij krótko przycisk Zasilanie/Tryb.

Korzystanie z radia FM:

1. Włącz urządzenie.
2. Wybierz opcję FM naciskając przycisk Zasilanie/Tryb. Naciśnij OK (C), aby potwierdzić wybór.
3. Aby zmienić częstotliwość możesz użyć przycisków Góra lub Dół (B, D) lub naciskając OK.
4. Radio odtworzy pierwszą znaną częstotliwość radiową.
5. Aby zapisać częstotliwość/stację radiową: Naciśnij przycisk zmniejszania głośności (G). Wejdiesz w ustawienia urządzenia. Wybierz drugą opcję Zapisz wybór/Zapisz ustawienia, naciskając przyciski GÓRA i DÓŁ (B, D), a następnie naciskając OK. (C). Następnie za pomocą przycisków Góra i Dół (B, D) wybierz żądaną pozycję.
6. Aby skorzystać z wcześniej zapisanych ustawień wstępnych/Ulubionych. Naciśnij przycisk zmniejszania głośności (F). Wybierz opcję Przywoływanie ustawień wstępnych. Wybierz żądane ustawienie wstępne i naciśnij OK, przycisk (C), aby wybrać i odtworzyć częstotliwość.
7. Aby ręcznie zmienić częstotliwość, możesz nacisnąć przyciski UP i Down (B, D), spowoduje to zmianę aktualnej częstotliwości o 0,05 MHz.

Zwiększanie i zmniejszanie głośności urządzenia:

Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność muzyki, naciśnij i przytrzymaj przyciski zwiększania lub zmniejszania głośności (F, G).

Tryb Bluetooth:

1. Wejdź w tryb Bluetooth, naciskając przycisk Zasilanie/Tryb.
2. Wybierz tryb Bluetooth.
3. Wyszukaj w swoim urządzeniu nadawczym model AD 1198.
4. Połącz się z urządzeniem.

Ustawienia systemowe:

ABY zmienić język, zapisane stacje i inne ustawienia:

1. Naciśnij jeden raz przycisk zmniejszania głośności (G). Wejdiesz w ustawienia.
2. Za pomocą przycisków Góra i Dół (B, D) przejdź do swojego wyboru.
3. Naciśnij OK, przycisk (C), aby zatwierdzić wybór.
4. Naciśnij przycisk Trybu/Zasilania (E), aby powrócić do poprzedniego menu lub wyjść z ustawień.

Urządzenie posiada kilka opcji dostępnych z menu Ustawienia.

Jak na przykład:

Ustawienia skanowania – tutaj możesz wybrać, czy urządzenie będzie rejestrować znaleziony sygnał, czy też pomijać słabe sygnały na rzecz silnych

Podświetlenie - Poziom jasności wyświetlacza i po ilu sekundach wyświetlacz zostanie przyciemniony w celu oszczędzania energii

Czas/Data — zmień i zaktualizuj godzinę i datę

Alarmy — skonfiguruj alarmy budzenia. Jednocześnie można ustawić maksymalnie 2 alarmy. Można ustawić typ alarmu:

Radio/Brzęczyk. Można ustawić że alarm będzie włączał się codziennie, w dni robocze (poniedziałek - piątek), w weekendy, tylko raz. I głośność alarmu.

Uśpienie - Urządzenie można ustawić tak, aby przeszło w tryb czuwania po ustawionym czasie 15 minut - 2 godzin z 15-minutowymi odstępami czasu.

EQ (Korektor) - Możesz zmienić ustawienia odtwarzania odtwarzanej muzyki w zależności od dokonanego wyboru, ustawienia tonów wysokich, niskich itp. zostaną zmienione.

Język

Reset do ustawień fabrycznych — urządzenie zostanie przywrócone do ustawień fabrycznych. Twoje poprzednie ustawienia i wybory zostaną usunięte.

Wersja systemu: Urządzenie wyświetli aktualną wersję oprogramowania zainstalowanego na urządzeniu.

Częstotliwości Cyfrowe: FM: 87,5–108 MHz
Zasilanie odbiorcze 5V (1A) DC micro-USB (kabel w zestawie)
Wersja Bluetootha: 5.0
Akumulator litowo-jonowy (1200 mAh)
Wejścia 5 V DC (1 A) Gniazdo zasilania Micro-USB, gniazdo słuchawkowe 3,5 mm.

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the AD1198 device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Adler Sp. Z oo z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät AD1198 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que l'appareil AD1198 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara que el dispositivo AD1198 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o dispositivo AD1198 está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

„Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija pareiškia, kad prietaisai AD1198 atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus. Visą ES atitiktis deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka ierīce AD1198 atbilst Direktīvai 2014/53 / ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varssavi, Poola, deklareerib käesolevaga, et seade AD1198 vastab direktiivile 2014/53 / EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul AD1198 respectă Directiva 2014/53 / UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD1198 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a AD1198 készülék megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι η συσκευή AD1198 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

Адлер Сп. з о.о., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Польша со ова изјавува дека уредот AD1198 е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že zařízení AD1198 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Uplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Adler Sp. z oo, Ordon 2a, 01-237, Варшава, Польша, настоящим заявляет, что устройство AD1198 соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het AD1198 apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je naprava AD1198 skladna z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD1198 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Täten Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsova, Puola ilmoittaa radiolaitetypin AD1198 olevan direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att AD1198 enheten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polsko týmto vyhlasuje, že zariadenie AD1198 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Uplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il dispositivo AD1198 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Адлер Сп. з о.о., Ордона 2а, 01-237 Варшава, Польска овиме изјављује да је уређај AD1198 у складу са Директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Варшава, Польща заявляє, що пристрій AD1198 відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at AD1198-enheden er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polša bununla bəyan edir ki, **AD1198** cihazı 2014/53 / EU Direktivinə uyğundur. Aİ Uyğunluq Bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie AD1198 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1198.pdf



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatározékzet szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Дacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعاء عرض في ترغب كنتاذا شكوى أي تقديم لاصتنا فيرجى مباشرة لاصنا ردا بظلا بالباتع
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın. 84
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j l temi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar !at rén.